

GLASNIK.

Subscription Rates

United States:
1 Year — \$2.00
6 Months — \$1.00
Foreign countries:
1 Year — \$3.00
6 Months — \$1.50

LIST ZA SLOVENCE V SEVEROZAPADU ZEDINJENIH DRZAV. IN GLASILO S. H. ZVEZE.

Letnik XI

NA CALUMETU MICH. 8. DECEMBRA 1911

Stev. 48

KITAJSKI NEMIRI.

Mongolija se je proglasila neodvisno in Mandžurija bode ji sledila.

NANKING V USTASKIH ROKAH.

Peking, 4. dec. — Razvoj kitajske revolucije je do danes za cesarske pristase zelo neugoden. Njih nade, ki rastejo in padajo z vsako spremembo, so danes uničene, ker se je Urga, glavno mesto Mongolije, ki je bila v oblasti cesarskih samo vsled premoči, liki Lhasa, glavno mesto Tibeta, proglasila samostojno ter je izgnala kitajske uradnike.

Mandžurija, ki je bila dosedaj samo pasivno revolucionarna, bode v kratkem postala aktivni faktor v nastaji. General Chao, podkralj mandžurski, poroča centralni vladi v Peking, da Japonci pomagajo ustašem, da uvažajo dinamit za ustaše ter da celo pristopajo v njihove vrste.

Kitajski zunanji urad je danes pozoril zastopnike velevlasti na dejstvo, da so bili v Mukdenu zahtevani štiri Japonci, ker so metali bombe. Kitajski uradniki poročajo, da je eden Japoncev priznal, da se je za 5. decembra odredila javna ustaja. Japonsko poslanstvo je na to odgovorilo kitajski radi, da njemu o tem ni nič znano, ter je pristavilo, da se bode v njegovi moči, preprečiti kr. neutralitete od posameznih Japoncev.

Shanghai, Kitajska, 4. dec. — V sled tega, da je Nanking padel roke ustašev, je ves položaj prirogačen. Ustaši sedaj popolnoma dzorujejo vodno cesto od Šangaja do Hankowa z brodovjem od bojnih ladij in številom oboroženih manjših ladij ter obrežnih odb. Skrbljeno je za vse potrebe, ki se zaniorejo dobiti za vojaški arzenal in v Nankingu velika nahaja tudi okoli 40 topov.

K ustašem je pristopilo na 50.000 vojakov, tako da znaša oborožena sila ustašev južno Yang Tse reke, približno 30.000 mož, z več kot 400 topovi.

London, 4. dec. — Brzjavka iz gaja poroča, da je mesto sedaj polnoma zasedeno od ustašev. arsko vojaštvo se ni branilo, di tega tudi ni bilo krvopro.

Shanghai, 5. dec. — Vsaki dan aja bolj očitno, da se nahaja ajska v političnem kaosu in istranski opazovalci smatrajo aj zelo pesimistično. Ustaši o vse nade na Dr. Sun Yat ki naj bi bil voditelj, kterega treba. Ako se mu posreči, ediniti razne ustaške načelnike jih spraviti v eno vrsto, potem kaj mogoče vendar je pa to težavno podjetje, ker so usta edini.

Reyes je blizu Laredo.

Laredo, Texas, 6. dec. — Čast zvezinega vojaštva tukaj bili preveščeni, da se nahaja general Reyes v okrožju trideset milj LaredoPreiskava na obeh straneke, je bila danes brezuspeš.

Železniške nesreče.

Chicago, Ill. 6. dec. — Brzovlak St. Paul železnice, znan pod imenom "Olympian" skočil je sinoči iz tračnice v globokem preseku pri Java Junction S. D. Celi vlak je bil iz tračnice in zadnji trije spalni vozovi so se prevrnilli. Poškodovan je edini sprevodnik Foster. Na vlaku je bilo nekoliko sto potnikov, ki so po kratkem prestopili v drugi vlak. Nesrečo je prouzročila neka reisa, ki ni bila pritrjena. Ker je obstajal vlak samo iz jeklenih voz, ni bilo pomnjenju večakov nikake smrtne nevarnosti.

Pittsburg, Pa. 6. dec. — Pet železniških spremnikov je bilo utitih in mnogo drugih oseb ranjenih, ko sta se srečala dva tovorna vlaka in čikaški ekspresni vlak na Pennsylvania železnici v bližini Devils Bend pri Manor, Pa. Vekspresnem vlaku nahajale so se samoekspresne pošiljke. Šestindvajset dragocenih konj je bilo ubitih.

Prince Chun se odpovedal.

Peking, 6. decembra. — Prince Chun, regent in oče mladoletnega cesarja, je danes odstopil. Njegovo mesto kot varuh prestola, zavzel sta skupno Hsu — Ši Čang in Ši Hsu. Prvi je podpredsednik tajnega sveta, drugi je mandžuski princ in bivši predsednik državnega zbora.

Velika zmaga za bakreno okrožje.

Mednarodna razstava, ki se je vršila v oktobru in novembru v Antwerpenu na Belgijskem, se je minuli teden zaključila in minuli ponedeljek je BOSCH BREWING Co. iz Lake Linden, Mich. dobila od odbora prekomorsko brzjavko z obvestilom, da je BOSCHEVO PIVO, ki je bilo tam razstavljeno, dobilo ZLATO KOLAJNO zaradi svoje ČISTOSTI in NAJBOLJE kakovosti. Ta razstava je bila pristopna celemu svetu in dejstvo, da je BOSCH PIVO dobilo najvišje odlikovanje, dokazuje, da je na čelu vseh. Pivo, katero vari Bosch Brewing Company je bilo od nekdaj na najboljem glasu in sedaj, ko je dobilo ZLATO KOLAJNO pri MEDNARODNI RASTAVI je dokazano, da je najbolje. Bosch Brewing Co. ima podružnice, v Calumetu, Hancocku, South Range in v Keweenaw County, od koder se pivo odvažajo odjemalcem.

Naraščajoči primanjkljaj.

Washington, D. C. 4. dec. — Primanjkljaj zvezine vlade vedno bolj narašča. Dosedaj presegajo izplačila tekočega upravnega leta prejemke za \$20,641.000. Na zlatu je bilo primanjkljaja za \$21.100.000. V mesecu novembru so znašali prejemki \$56,589.000 in izdatki \$57,050.000.

John D. se odpovedal predsedništvu Standard Oil Co.

New York, 4. dec. — John D. Rockefeller je danes odstopil kot predsednik in ravnatelj Standard Oil Co. v New Jersey. Na njegovo mesto bil je izvoljen predsednikom John D. Archbold. Večina uradnikov in ravnateljev ki so bili z Rockefellerjem skupno skozi mnoga leta v kontroli Standard Oil Co. je ob enem dala ostavko.

BRATA Mc NAMARA.

Njuno priznanje, da sta kriva razstrelb v Los Angeles, iznenadilo celi svet, posebno delavce.

OBSODBA JE OBJAVLJENA.

Los Angeles, Cal. 1. dec. — James B. Mc Namara se je danes popoldne spoznal krivim obtožbe umora prve vrste glede smrti O. J. Haggerty, ki je bil ubit od razstrelbe, ktera je razdejala poslopje časnika "Los Angeles Times". Haggerty je bil eden 21 mož, ki so bili ubiti vsled razstrelbe. Mc Namara je bil skupno z svojim bratom John J. Mc Namara pod obtožbo, da je zakrivil smrt vseh 21 oseb. — Mc Namara je danes preklical svojo izjavo o nekrivdi ter se izjavil krivim. Sodnik Bordwell bo izrekel sodbo dne 5. decembra. Njegov brat John J. Mc Namara, ki je skupno obtožen z njim, je tudi danes spoznal se krivim razstrelbe Llewellyn Iron Works. Tudi on bo ču. sodbo istega dne, kot brat James. Spokane, Wash. 2. dec. — Central Labor Council iz Spokane, ki zastopa 4.500 mož unionistov je sklenilo, da se deluje od strani vseh unij na to, da dobita brata Mc Namara polno zasluženo kazen.

Indianapolis, Ind. 2. dec. — Uradniki narodnih delavskih organizacij, kateri bivajo v glavnem uradu Indianapolis, so se izjavili, da se brata Mc Namara obesita. "Mc Namara sta vzela človeško življenje in kakor v drugih slučajih, bodi tudi tu kazen "glava za glavo", izjavil je Frank Duffy, glavni tajnik mizarške unije.

Pittsburg, Kans. 2. dec. — "Mc Namara naj se obesita in ko bi bila tu, bi ju delavci obesili", rekel je J. J. Shepard iz Fort Scott, odvetnik kanzaških unij.

Washington, D. C. 2. dec. — Viktor Berger, socialistični član kongresa izrekel je v razgovoru o priznanjih bratov Mc Namara, da je to največji udarec, ki je zamoget zadeti Gompers — Mitchellove unioniste.

New York, 1. dec. — "Jaz sem iznenaden! Moja lahkovernost je bila zlorabljena. To je strela iz jasnega!" Tako se je izjavil Samuel Gompers, predsednik American Federation of Labor, ko se mu je povedala vest o priznanju Mc Namara bratov. Bil je vidno prizadet in užaljen, ko je videl, da sta moža, za katerih nedolžnost se je on in so se unije zavzele, res kriva.

Knoxville, Tenn. 2. dec. — Takajšnji unionisti predlagajo, da se porabi preostanek zbranega obrambnega sklada \$190.000, za podporo vdov in sirot žrtv "Los Angeles Times" razstrelbe.

Los Angeles, 2. dec. — Ko se je Clarence Darrow, glavnemu odvetniku za obrambo bratov Mc Namara naznanilo, da se zahteva preostanek od darovane svote, naj, izjavil je, da dvomi, ako bo golob kaj preostajalo.

Los Angeles, Cal. 5. dec. — Sodnik Bordwell je danes izrekel sodbo nad bratoma Mc Namara, vsled ktere se James B. Mc Namara obsodi v dosmrtni zapor v St. Quentin jethišnici, njegov brat John J. Mc Namara na petletno ječo istotam. — Istotako se pa poroča, da sta obsojenca dala zelo važno informacijo o nekej dinamični zaroti, ki je baje zelo razširjena.

New York, 5. dec. — Plača odvetnika Clarence Darrow kot odgovornika bratov Mc Namara, iznaša nič manj kot \$50.000, kakor trdi tajnik Morrison od A. F. L. ki je izjavil, da je bilo nad \$200.000 podpisanih in skoro do cela porabljenih. Oni denar, ki je vspeel po priznanju zločincev, se bo darovalcem vrnil. (No, tukaj je zopet tudi za slepeca vidno, da je nekaj gnilega. Da bi vse požrili samo odvetniki, je zelo umljivo, ker živimo v deželi "nemogućnosti", gotovo je pa tudi se delalo z denarjem, kakor bi delavčeva delavnica bila neizperna.)

Mestne novice.

— Rojaka Petra Romšek na 8. cesti obdarovala je gospa štoklja s čvrsto deklico. Častitamo!

— Denar v stari kraj pošilja najceneje, točno in najbolj zanesljivo Mihael Klobučar, 115 — 7. cesta.

— Glavni zvezni poštar je odredil, da se odpre na Dodgeville pri Houghtonu nov poštni urad četrtega razreda. To bo za rudarje, ki so naseljeni okrog Superior in Isle Royale rudnikov, zelo ugodno.

— Minulo sredo zjutraj ponesrečila sta v rovu št. 1 Mohawk rudnika rudarja Arvid Johnson, 26 let star in Frank Pojala, 30 let star, vsled razstrelbe. Kako je se ta pripetila, ostala bo vedna tajnost, ker ni bilo nikogar v bližini. Po vsem položaju soditi, je škatlja, v ktere se je nahajal dinamit, eksplodirala. Oba ponesrečenca sta oženjena ter zapuščata vsaki vdovo in po dva otroka.

— V lovski sezoni, ki se je zaključila s 1. decembrom, zgubilo je na gorenjem polotoku deset oseb svoje življenje in 23 oseb je bilo več ali manj poškodovanih. V primeri z leti 1910 in 1909 kaže se, da je vsako leto manj nesreč. Letv 1909 je bilo 33 mrtvih, 50 poškodovanih in v letu 1910 bilo je 18 mrtvih in 97 poškodovanih.

— Pisma imajo na pošti Kočevar Jos., Krizmanič Danica, Muc Nik, Stefanac Peter, Gasparovič Ana, Šuštaršič Margareta, Scheller Simon in Stefanac Marija.

— John D. Ryan, znani milijonar iz Butte, Mont. ki je znan po celem bakrenem okrožju, daroval je znatno svoto za novo katoliško cerkev na Quincy griču nad Hancockom. Koliko znaša darovana svota, ni javljeno.

— Joseph Kohlhaas, upravitelj Crystal Ice Co. oglašil je svojo kandidature za mestnega blagajnika v ned Jacketu, namesto dosedajnega blagajnika Patrik J. Ryan, čegar dvoletna doba poteče v aprilu.

— Izdatki Calumet townshipa za delo ob cestah celega townshipa, iznašali so v mesecu novembru \$395.01.

ŽUPAN V LOS ANGELES.

Job Harriman, socialistiški kandidat za župana je propadel. Dosedanji župan Alexander zopet izvoljen.

VEČINA ZNAŠA NAD 30.000.

Los Angeles, Cal. 6. dec. — Glasom dosedanjih poročil je bil Job Harriman, socialistični kandidat za župana, poražen z večino od najmanj 30.000 glasov. Dosedanji župan Alexander, ki je vodil nasprotno stranko, je zopet izvoljen. Na zapadni strani mesta, kjer je bilo pri predvolitvah primerno malo glasov oddanih, glasovalo je sedaj 90 odstotkov, na vzhodni strani, kjer je bila Harrimanova trdnjava, se je pa nasprotno opazilo manje glasov. Ženskih volivk na zapadni strani je bilo več kot možkih, na Harrimanovej strani je pa bilo zapaziti ravno nasprotno. Harriman trdi, da so se vršile velike sleparije od strani opozicije in zanika svoj poraz.

Los Angeles, 6. dec. — George Alexander je dobil v 315 od 317 volivnih okrajih 83.978 glasov in Job Harriman 52.293. — Prohibicijsko vprašanje, ki je bilo tudi na glasovanju, padlo je z 31.691 glasovi za in 87.355 glasovi proti.

Osodepolni skok.

New York, N. Y. 6. dec. — V prisotnosti na tisoče pešcev je neki neznanec skočil s kupole "World"-poslopja, 375 čevljev nad cestnim tlakom. Umevno je, da je bilo njegovo truplo na tleh samo kup krvavečega mesa.

Brzi povratek.

Vsaki trgovec se nadeja, da se bo glavnica, ktero je uporabil v svoji trgovini, brzo zopet povrnila k njemu z dobrim dobičkom. V gotovem oziru je vsakdo ali bi moral biti, trgovec, ki pričakuje nazaj od vsakega nakupa njegovo vrednost in nekaj dobička povrniti. Na primer pri nakupu kacega zdravila bodete si izbrali ono, ki je dalo vedno polno zadovoljščino v gotovih slučajih bolezni, kakor Trinerjevo ameriško zdravilo grenko vino v slučajih neprebavnosti, zabasnosti in slabosti. Iz naše lastne ali iz skušnje drugih nam je znano, kako gotovo ono deluje v boleznih želodca, jeter, čreves in živcev. Ono je zanesljiv čistilec drobovja in izvrstna tonika. Dobili bodete več kot polno vrednost za vaš denar. Olajšuje bolečine, oboje revmatične in nevralgične, krče in koliko, žensko slabost, bolečine po jedi, napahjenost.

V lekarnah Jos. Triner 1933, 1939 So. Ashland Ave. Chicago, Ill. Zdravniški nasvet, po pošti, brezplačno.

— Glasom poročila township klerka Martin se je v mesecu novembru rodilo v Calumet townshipu 51 otrok, umrlo je pa 22 oseb. Izmed novorojencev so po narodnosti Amerikanci 12, Finci 10, Slovenci in Hrvati 8, Italijani 4, Aagleži 4, Mažari 3, Norvežci 2, Francoza 2; škot 1 in Švicar 1.

Bomba vržena v turško mošejo.

Carigrad, 4. dec. — Bomba, ki je bila danes vržena v neko mošejo v Istebu, evropska Turčija, je ubila 12 in ranila dvajset oseb. To je že četrti slučaj nasilstva v Macedoniji v teku zadnjih dni. V drugih slučajih so bile železniške proge razstreljene vendar nikdo poškodovan. Kot storilec obdolžujejo turške oblasti bulgarske ustaše.

Požar pri ekspresni družbi.

Jersey City, 4. dec. — Danes je požar nastal v tukajšnjih prometnih napravah United States Express Co. uničil dvesto voz, celi blok poslopj in tristo konj. Škoda je za \$400.000.

Sodna obravnava proti tovarnarjem.

New York, N. Y. 4. dec. — Sodna obravnava proti M. M. Harris in Maxu Blanck, lastnikoma Triangle Waist Co., ki sta obdolžena uboja prve in druge vrste, ker je v njuni tovarni dne 25. marca t. l. zgubilo 156 delavk svoje življenje, začela se je danes. Do sklepa prvega dne bila je izzrebana polovica porotnikov.

Požar razdejal velike zapore.

Huntsville, Texas, 4. dec. — Požar, ki je nastal danes malo pred poldnem v čevljarški delavnici tukajšnje državne jethišnice, je prouzročil škodo za \$300.000 in so ga zamogli ustaviti samo s tem, da so z dinamitom razstrelili nektera poslopja. Od jethikov ni nikdo ubežal in tudi nikdo ni bil poškodovan.

Zmaga zvezine vlade v alaskanskih premogovnih tožbah.

Washington, 4. dec. — Zvezine najvišje sodišče je danes razsodilo, da zamore posamezna oseba ali korporacija imeti samo eno dovoljenje do premogovnih zemljišč v Alaski. Vsled te razsodbe je tudi obtožba proti F. Munday in Archie W. Shields zaradi zarote, pridobiti si goljufivim putem zemljišča v Alaski opravičena. Imenovana dva sta namreč poskušala zvezino vlado ogoljufati za premoget na zemljišča v Alaski, vredna deset milijonov dolarjev. Zvezino okrožno sodišče za zapadni del države v Washingtonu je namreč zahtevalo zvezine vlade odklonilo, ter obtožbe uničilo, kakor je vlada se pritožila na najvišje sodišče.

Slovensko-Amerikanski

Koledar

za leto 1912

njo izšel ter je zelo zanimiv. Dohiti je za 30c. s poštnino vred pri

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt Street, New York, ali pa: 6104 St. Clair Ave., N. E. Cleveland

— Mestrovich odlikovan. Prvo nagrado na rimski razstavi je dobil hrvatski kipar Mestrovich. Vsa kritika ga je slavila kot največjega umetnika.

CALUMET IN OKOLICA.

Poziv.

Z tem pozivljam vse člane društva sv. Petra, šte. 30, K. S. K. J. da se zberejo v polnem številu k letnemu zborovanju v nedeljo dne 10. DEC. 1911. točno ob drugi uri popoldne v navadni dvorani.

Na dnevnem redu bode volitev društvenega odbora za leto 1912. Želeti je, da se vdeležite v polnem številu, ker pri tej seji bi moral biti vsaki član navzoč.

Z bratskim pozdravom
Paul Shaltz,
predsednik.

Naznanilo.

Vsem članom društva sv. Frančiška v Dollar Bay, Mich. šte. 4 S. H. Z. se s tem naznanja, da se bo vršilo glavno zborovanje v nedeljo

dne 17. decembra t. l.

točno ob 8. uri zjutraj v društveni dvorani.

Ker je na dnevnem redu volitev društvenega odbora za l. 1912 se ga morajo udeležiti vsi društveniki polnoštevilno; kdor ne pride ali pa ni zaradi bolezni ali dela oproščen, plača kazen \$1, kakor se je sklenilo pri seji 19. nov. 1911.

Z bratskim pozdravom
M. Bosanič,
tajnik.

Naznanilo.

Društvo sv. Cirila in Metoda na Ahmeeku, Mich. št. 17 S. H. Z. imelo bo svoje glavno zborovanje in volitev novega odbora za l. 1912 v nedeljo

dne 17. decembra 1911

ob 2. uri popoldne v navadni orani.

Glasom pravil se morajo vsi člani udeležiti polnoštevilno glavnega zborovanja, kogar ni, plača globo \$1, izveti so samo bolniki in vsled dela zadržani.

Z bratskim pozdravom
Paul Greutz,
tajnik.

Naznanilo!

Vsem članicam društva serce Marijino, št. 18, S. H. Z. na S. Range, Mich., se naznanja, da se vrši letno glavno zborovanje

nedeljo popoldne 10. dec.

v Anton Stimecovi dvorani.

Pri tej seji se bode volil odbor za prihodnje leto in več drugih važnih stvari pride v razgovor. Vsake članice je dolžnost, da se te seje udeleži.

Z sesterskim pozdravom do vseh!

Mary Žugel, tajnica.

— Naznanilo. — Z ozirom na to, da so vrši v nedeljo popoldne glavno zborovanje društva sv. Petra, se bo mesečno zborovanje "Zveze Slov. Fantov sv. Alojzija" vršilo v nedeljo, 10. t. m. zjutraj po rani sv. maši. Toliko za nadaljno ravnanje članov.

Odbor.

— Pri glavnemu zborovanju društva sv. Cirila in Metoda, št. 9. J. S. K. J. v nedeljo, dne 3. t. m. so bili izvoljeni za leto 1912 sledeči uradniki. Mihael Klobuchar, predsednik, Jos. Boh-te, podpreds.; John D. Puhek, I. tajnik, John D. Žunič, II. tajnik vsi štirje enoglasno, John Plautz, blagajnik, Frank Kamnikar, Mihael Sunich ml. John Ilenich, Anton Bajuk, odborniki za dve leti; Jos. Peterlin, Anton Gešcl, John Gosenca Štefan Žagar, odborniki za eno leto; Frank Sterniša, maršal; Jurij Strutzcl, poslanec.

— Poročali smo svoječasno, da so porotniki pri okrožnem sodiš-

ču v Houghtonu v pravi Mrs. Gustava Rauhala proti peterim salunistom na Hancocku zaradi odškodnine, ker so dajali nje nemu sedaj odsotnemu možu navzlic njeni prepovedi opojne pijače, vsled česar ta ni imel več dela ter njo in otroke zapustil v revščini — prisodili tožiteljici Mrs. Rauhala odškodnino v znesku \$5.400. Proti tej razsodbi so se pritožili toženci ter zahtev ali iz raznih vzrokov novo obravnavo, kateri zahtevki je pa okrožni sodnik Albert T. Streeter minuli torker odklonil. Cela zadeva bo šla sedaj pred državno vrhovno sodišče v Lansingu.

— Člani podružnice zveze rudarjev na zapadu, na Hancocku, zbrali so se minulo nedeljo zjutraj v Scott dvorani ter odposlali v Los Angeles brzojavko, v kateri zahtevajo za brata Mc Namara smrtno kazen.

— Mr. Jos. Bosch, lastnik znanne pivovarne na Lake Linden daroval je katoliškim sirotam marquetteške škofije, ki se nahajajo v sirotišnici v Assinins pri Baraga, znesek tisoč dolarjev za božičnice s posebnim naročilom, da za nje kupijo nove zimske obleke za praznike in ostanek porabi za "dobročase malih". — Tudi društvo proti jetiki dobilo je prilično lep darilo od istega velikodušnega darovatelja.

— Odborniki Calumet town-shipa so v svoji zadnji mesečni seji ki se je vršila v torker zjutraj, sklenili, ustanoviti novi volivni okraj (precinct,) ki bo imel št. 13 s sedežem v Copper City. Sklenili so nadalje, da se okraja št. 2 in 11 glede števila volivcev kolikor mogoče zjednačita s tem, da se odzvezame od teh okrajev gotovo število volivcev, ter pridruži okrajem št. 3 in 12. — Volivni prostor za okraj št. 3 se premesti iz Albion naselbine v pisarno rudniškega kapitana na rovu št. 16, Calumet naselbine. Vpisovanje volivcev za predvolitve (primaries), se bo vršilo zadnjo soboto meseca januarja, pri katerem se bodo vpisovali tudi za volivni okraj Copper City.

— Prihodnji torker zvečer, dne 12. t. m. praznovalo bo gasilno društvo na Houghtonu petdesetletnico svojega obstanka, kterege se bodo udeležili kot častni gostje, bivši gasilci Graham Pope iz Houghtona, Samuel L. Smith iz Detroita in bivši prvi načelnik Thomas J. Brown iz Washington, D. C. ter drugi povabljeni gostje.

— Kokoši po 15cts. svinjina po 12½ in meso za juho po 6cts funt pri Bat Quello, mesnica na 5. cesti.

— V sredo dopoldne je umrl na Laurium rojak Jožef D. Stukel na sušici, v starosti 51 let. Bil je uže dalj časa bolehen, vendar ni bilo pričakovati tako bližnje smrti. Ranjki je bil rojen na Gorenji Paki, fara Črnomelj pred 51 leti ter zapuščal tu vdovo in 9 otrok. Tri hčere so omožene, dve na Calumetu, ena na Gary, Ind. drugi otroci so doma. Bil je član društva sv. Jožefa št. I in sv. Jakoba št. 3 S. H. Z. ki sta ga danes zjutraj spremila k zadnjemu počitku. — Na Calumetu ozir. Laurium je bival od l. 1882 ter je bil eden najstarejših slovenskih naseljencev, ter je dolgo let bil uposlen pri C. & H. družbi; poleg tega je bil 14 let aktivni član gasilcev na Laurium. N. v. m. p. Njegovi družini po naše sožalje!

— Društvo sv. Alojzija na Mohawkšt 84 K. S. K. J. za je leto 1912 izvolilo sledeči odbor: Predsednik Jurij Hribljan, podpreds. Jos. N. Rožič, tajnik in zastopnik Jos. Butala, podtajnik Frank Kocjan, blagajnik, John

M. Puhek, odborniki; John Sprajcar, Mihael Gregorič, Anton Malerič; maršal Nikolaj Miketič, vratar Mike Hrebec. Bolniška obiskovalca Peter Mihelič za Mohawk, Jos. Gregorič za Ahmeek.

— W. Williams, ki je deloval več let v mesarskem poslu, otvoril je na peti cesti lastno mesnico, kjer prodaja meso za gotov denar in sicer ceneje kot kateri drugi mesar.

— Mrs. Mary Ives iz Gary, Ind., ki se je udeležila pogreba svojega očeta Jos. D. Stukel iz Lauriuma, odpotuje danes popoldne zopet nazaj.

POMISLITE!

Da je zdaj pravi čas, si naročite vaše obleke vam jih naredi k rojjo Math Chopp,

na Elm cesti Phone 63J.

Zahvala.

Podpirana se presrečno zahvaljujem slavnemu glavnemu odboru Jugoslovanske Katoliške Jednote v Ely, Minn. in slavnemu odboru društva sv. Cirila in Metoda št. 9 J. S. K. J. na Calumet za točno mi izplačano smrtnino po zamrlem mojem soprogu Janezu Perko ter priporočam rojakom, da v obilnem številu pristopajo tej uzorni Jednoti.

Calumet, 6. decembra 1911.

Maggie vdova Perko.

Pozor rojak!

Kadar si hočete privoščiti kozarec okrepitevne pijače, oglasite si pri meni in dobili bode, kar želite. Moja izvrstna domača kapljica naredila bo vaš obraz vesel, na razpolago so vam tudi druge raznovrstne pijače in dišeče smotke. Moja igralna miza ali biljard Vam je na razpolago za obilni obisk se priporoča

John Plautz

329 — 6. cesta Calumet.

Saloon "pri Kučkotu".

Slovenec in Hrvatom priporočam v mnogobrojni obisk moje gostilno, kjer jim bodem postregel z dobrimi pijačami in dišečimi smotkami.

Domače vino moja posebnost.

Frank Šimec Kučko.

312 — 7. cesta Calumet.

Površnik zastonj.

Največja in najmanjša deklica ali žena od 16. let naprej zamorete dobiti brezplačno po en površnik (overcoat) v "Narodni krojačnici" na šesti cesti, to pa samo od 1. do 15. decembra.

Oglasite se v

Narodni krojačnici,
na šesti cesti.

— Še velika zaloga najboljšega starega vina se dobi pri Mihaelu Klobuchar, 115-7 cesta.

KJE JE Franc Elenič, star 22 let doma iz fare Dragatuš na doljenskem. Kdor rojakov zna za njegov naslov naj ga podpisane mu bratu naznani. Ker mu imam zelo važno stvar naznaniti prosim, da se mi nemudoma oglasi. John Elenič Box 20 Osceola, Mich.

Naznanilo!

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjam, da sem odprl dobro znano gostilno Oak St. Buffet, blizu slovenske cerkve. Prodajal bodeva sveže pivo, dobro vino in izborne likere in dišeče smotke. Slavnemu občinstvu se priporočam, za obilni obisk.

Spoštovanjem,

J. Sterbentz 706 Oak St.
Calumet, Mich. Phone 580 W.

Zastonj! Vprašajte za iztis novega "Severovega Almanaha in Zdravo Slova za l. 1912." svojega najbližjega lekarnika ali trgovca z leki.

Severov
BALZAM ZA PLJUČA

(Severa's Balsam for Lungs)

Dragoceno zdravilo za

suhi in dušljivi kašelj,
rahli in silpljivi kašelj,
jutrnji in večerni kašelj,
zastareli in trdovratni kašelj.

Neškodljiv lek za otroke in odrasle.

Donaša zelo zaželjeno olajšbo pri zdravljenju prehladov, vnetice sapnika, oslovskega kašlja, davice, hripavosti in sličnih obolenj dihalnih organov.

Vedno zanesljiv

Izkušeni ljudje dajejo temu leku prednost pred vsakim drugim zdravilom.

Vedno izdaten

Na prodaj kjerkoli so lekarne ali trgovine z leki.

Dvoja velikost: 25c in 50c

Rečite "NE" kadar se vam ponuja kako drugo namesto tega.

Zdravniški svet se daje ZASTONJ vsem, ki pišejo na naš Zdravniški oddelek.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

We are on our way to

Tony Gregorich

On nam bo napravil najbolje zimske suknje in ako nam bo treba popravil, jih bo on vse najceneje izvršil.

Tretja vrata na desno od pošte na šesti ulici v Vrtinovi hiši.

Službo dobi

Slovensko ali hrvatsko dekle, povse zmožno angleščine in z nekoliko izkušnje v prodajalni.

Oglasite se v

Glass Bros. Store
Ahmeek.

Na prodaj ali v najem

se daje hiša na Yellow Jacket št. 4054 Acorn St. (druga od železnice) ob stoječa iz 7 sob, in prostorne kleti Natančnejše pove lastnik

Anton Muhič Kopinček

409 = 7 st. Calumet.

Posebna razprodaja

vrhni suknj za moške in fante v vseh krojih in barvah. Imam polno zalogo zimske obleke, vrhne suknje z krznenim ovratnikom za moške in fante, nadalje s krznom podšite zimske suknje, ktere razprodajam po nižanih cenah. Izplačalo se bo vam, ako se oglašite v moji prodajalni, ker vam zamorem prihraniti denar. Karkoli potrebujete in prodajam jaz, spomnite se na št. 338, — 5. cesta, Borgo Block, Red Jacket.

A. Neimark,
lastnik.

SLOVENSKE PRATIKE

se dobijo po 10c kos pri

M. SUNICH,
na 7. cesti.

— Uže stari rek je, da daje moč in zdravje, čist okus in dobro prebavo doma napravljeno čisto, nepokvarjeno vino. Vse te lastnosti ima doma prešano vino Mihaela Klobucharja, 115 — na 7. cesti. Kdor ga le enkrat pokusi, se opetovano oglasi.

NAZNANILO:

Slavnemu občinstvu naznanjamo, da smo prevzeli znano brivnico od F. Poisela na 6. cesti v lastno oskrbo. Rojakom Slovincem in Hrvatom se priporočamo, da nas v obilnem številu podpirajo.

John Moletz, & Co.
320 = 6 th St. Calumet.

DO ZNANJA!

Da Vam moja gostilna nudi izvrstno potražbo, je znano ne le samo Slovincem in Hrvatom, ampak tudi drugim narodnostim. Vsakdo je DOBRO DOŠEL!

Za obilni obisk se priporoča rojak

Jos. Srebrnak,

211 — sedma cesta.

Telefon 322 L.

Calumet, Mich.

Edini saloon

v Cooper City je moj ter vas vabim, da me obiščete kadar ste

Martin Požek, lastnik

NAZNANILO!

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjam, da sem odprl novo gostilno, v kateri prodavam dobre likere in dišeče smotke. Priporočam se Vam da me obiščete, kadar ste v našem mestu.

Za dobro potražbo Vam jamči Jos. Palchich 626 Quincy St. Hancock, Mich.

NAZNANILO!

Rojakom naznanjam, da imam dobrih Likeri in gostilno smotkami, oskrblje

se dame blagovolite mnogo obiskati

Martin Murn

215 — 8. cesta

Calumet, Mich.

Little Peter's
Best Cigar

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjam, imam sedaj veliko zalogo delanih najboljših smotk, katere morate dobiti za nar. Vsem gostilničarjem drugem občinstvu se pripadam, da me zopet podpirate tem podjetju.

PETER LACKNER & NARDI

216 = 7th st. Calumet, Mich.

Kakor po navadi se tudi zdaj dobi pri meni domače VINO po isti ceni je drugde.

John Sunic gostilničar

416 — 6th cesta Calumet

Delavska gostilna

Rojakom Hrvatom in Slovincem naznanjam s tem ljudno, da sem dobro znano gostilno prevzel zdaj v lastno upravljanje. Vabljeni so vsi, ki se jim priporočam za obilni obisk.

Peter Martinac

07, Pine, street Calumet, Mich.

Gledališče "BIJOU"

daj znano pod imenom

CROWN

„Family Theatre“

Nove slike vsak drugi dan.

John C. Vogel, Mgr.

IZ STARE DOMOVINE

Kranjsko.

— Umrl je v Novem mestu na glet smrti, zadet od mrtvouda znani sodni svetnik in juridični pisatelj gospod Dr. Ed. Volčič.

— Novice iz Metlike. Iz Metlike se piše: Pri nas v Belokrajini je tako toplo, da cveto po solnčenatih krajih ob potih jagode. Tudi klinčki na vrtovih cveto. — V nedeljo, dne 19. t. m., je pogorel Franc Kifnarjev pod in hlev. Škode je čez 2500 K. ker mu je zgorela tudi krma in pa nekaj zrnja. Kako je ogenj nastal, se ne ve. Začelo je goreti ob tri četrt na 12 uro.

— Imenovan je za ravnatelja na državni gimnaziji v Gorici šolski svetnik dr. Ivan Bezjak, ravnatelj II. državne gimnazije v Ljubljani ter je ob tej priliki dobil naslov vladnega svetnika. Dosedanji ravnatelj na državni gimnaziji v Gorici dr. Josip Tominec pride za ravnatelja na državno gimnazijo v Maribor.

— Smrt kurjača v kotlu. V papirnici v Gorici pri Medvodah je dne 16. m. m. kurjač Jožef Gaber čistil kotel. Da bolje kotel očisti, je zlezel s tovaršem v kotel. Ko je bilo delo okoli 10. ure zvečer končano, je Gabrov tovariš zlezel iz kotla, v kotlu je pa ostal Gaber. Drugo jutro so Gabra nezvestnega izvlekli iz kotla. Ponoči je Gaber, ne da bi se bil še kaj zavedel, umrl.

— Mrtvo so našli na shrambi njene hiše 28 let staro posestnikovo soprogo Ivano Gregorin iz Lukovice pri Logu. Sodnijska preiskava bo dognala vzrok smrti.

— Desetnik pobegnil. Iz vojašnice 17. pešpolka je pobegnil desetnik Leopold Škerjanc. Kakor se poroča, ni izključeno, da ne bi izvršil samomora. Škerjanc je doma iz Radomelj v kamniški okolici.

— Roko mu odrezalo. Andrej Bečaj, 56 let star železniški delavec na postaji Rakek, je imel nesrečo, da je na tiru padel, med tem pa mu je železniški voz levo roko pri komolcu odrezal.

— Požar v Travniku. Iz Loškega potoka se piše: V noči 14. m. m., ob pol 11. uri je vzbujal ogenj v vasi Travniki. Začelo je goreti v skednju posestnika J. Knavs. Požar je zavzel z velikim naglacio vedno večje dimenzije, ker se je vnelo v najbolj gostonaseljenem kraju vasi. V veliki nevarnosti je bila cela vas, ki šteje nad 140 hiš. Po napornem gašenju domačinov iz vseh vasi občin se je posrečilo ogenj omejiti. Poleg brizgalne domače požarne brambre je delovala z velikimi uspehi tovarniška g. Žagarja, ter vasi Hrib in Mali log. Zgorelo je osem gospodarskih poslopij, večina skednji, en svinjak, en hlev, veliko sena, slame, žita, vozovi, drva, poljedelska orodja i. dr. Nesreča je tolikušja, ker je zgorela vsa živinska krma tik pred žimo, kot tudi drva. Zavarovalnice so majhne. Sum požiga leti na umobolnega domačina. Gotovega se še ne more dognati. Škoda, ki jo je povzročil požar, je cenjena na 23.000 kron. Radi bližnje zime ni misliti na zidanje zgorelih gospodarskih objektov.

— Huda zašunica. V noči na 14. m. m., okoli 1. ure je nastal v Novakovi krmi v Malih Vižmarjih med fantoma Karol Osel in mizarjskim pomočnikom France. Verbič prvega nazval z hlapcem. To je Osela tako vjezilo, da je zasolil Verbiču tako krepko zašunil, da se je nezavesten zgrudil in

obležal, kar je imelo za posledico da je bil dva dni za delo nesposoben. Osel se bode moral zagovarjati pred sodiščem.

— Uboj. Iz Poljan nad Škofjo Loko. V nedeljo dne 12. novembra je prišlo v Srednji zasi do prepira med 27 letnim Janezom Ozebek in nekim drugim fantom iz Dobrave, župnija Trata, ki sta se s pravkar vrnila iz Amerike. V tem prepiru je dobil Jan. Ozebek sedem smrtnih vbodljajev z nožem, katerim je že v torek, 14. novembra po groznih bolečinah podlegel.

— Zasačen vlomilec. V Mirni je zasačil prof. Kolenc v podstrešju neznanega noža, ki je ravno skrinjo za obleko odpiral. Mož je z vso ravnodušnostjo prosil g. profesorja za miloščino. Ta pa je poslal raje po orožnike, ki so ga opozorili s stanovalcem in hrano. Pri zaslišanju je mož rekel, da je Danec in je imel tudi danske dokumente. Pri natančnejši preiskavi se je pa izkazalo, da je mož strokovnjak v svojem poklicu, da je že delal v prisilni delavnici in je tam protokoliran za Antona Turka iz Hrvaškega.

— Od živinozdravniške službe. Okr. začasni živinozdravnik postojanski gospod dr. Anton Lampret je bil imenovan za definitivnega c. kr. okrajnega živinozdravnika v Postojni. — Veterinarski asistent g. Jož. Sink v Ljubljani je bil imenovan za c. kr. okrajnega živinozdravnika.

— Gg. profesorji na potovanju. Po Ljubljani kroži zopet nova "profesorska", ki se pa odlikuje po tem, da je resnična. Neke tujkajšnji ravnatelj je pred par dnevi povabil nekaj svojih stanovskih tovarišev na par veselih uric na svoj dom v Škofjo Loko. Gg. profesorji so se z veseljem odzvali prijaznemu vabilu. Ko so se zbrali na ružnem kolodvoru, da se popeljejo v Škofjo Loko, je bilo med njimi tako razpoloženje, da je g. ravnatelj bil prepričan, da je svoje prijatelje res za nekaj uric temeljito odtegnil morečim skrbem in učenjaskemu premišljevanju. Veseli so stopili gg. profesorji v vlak je pričel pihati dalje po lepem ljubljanskem polju in čez četrt ure je že zaklical konduktar — "Zalog! — Salloch!" "Kaaaj" je rekel g. profesor, ki se na geografijo najbolje spozna, "to pa ni Škofja Loka!" Vsi gospodje so se v svoji raztresenosti vsedli v napačni vlak in pripeljali so se v Zalog, namesto na veselo gostijo v Škofjo Loko ter sedaj na vso moč zabavljajo na res škandalozno nerodno ureditev našega južnega kolodvora.

— Radeckijev veteran umrl. V Gorenji vasi nad Škofjo Loko je umrl v petek, 17. t. m. Radeckijev veteran Franc Polencev 87 letu. Rojen 1. 1825. je služil pri 19. tovskem bataljonu od 1846. i. celih devet let in se vdeležil menda 13 bitk. Kljub starosti se vedno svežega spomina, je prav rad pripovedoval, kaj vse je doživel na Laškem.

Stajersko.

— Grozna nesreča se je prigodila med Trbovljami in Hrastnikom na žel. progi. Mali sinček in hčerka železniškega čuvaja Lovrenca Blažiča sta preplezala plot, ko sta bila brez nadzorstva, in šla na železniško progo. V tem hipu je pridiral brzovlak, zagrabil malo Marijo in jo zagnal več metrov daleč, da je z razbitim telesom in glavo obležala mrtva. Sinček je bil rešen. Žalosten je šel v hišo praviti materi o grozni nesreči.

— Huda mesarjeva žena. Iz Maribora poročajo: Mesar Pirš se je te dni sprl na trgu s svojo ženo Alojzijo, ko je prodajal meso. Po

daljšem prepiru mu je žena zasačila oster mesarski nož v rebra in ga težko poškodovale. Prepeljali so ga v bolnišnico. Nedavno so Alojziji Pirš odvzeli revolver v neki kavarni, ker je prišla po moža kije kvartal v kavarni in mu grozila, da ga ustrelji.

— Iz sodne službe. Nadsodišče v Gradcu je imenovalo sodnijske kanceliste Franca Žigarta v St. Lenartu v Slovenskih goricah, Ivana Peršev Šostanju, Martina Lavrača v Šmarju pri Jelšah in Antona Maierhoferja v Gradcu za sodne oficijale.

— Grozen umor. V bližini Lipnice se je izvršil 11. m. m. zjutraj grozen umor. Našli so trgovca s svinjami Sitza iz Zagaia oropane ga in umorjenega. Imel je prerezan vrat in več ran po telesu. Roparski morilec je izginil brez sledu. Ta zločin je zbudil med ljudstvom splošen strah.

Razpelo razbil. Zaradi motenja vere se je moral zagovarjati pred sodiščem sodar Anton Veterinik iz Trbovelj. Najprej je hotel izsiliti z grožnjami od poduradnika Nikolaja Putriha, da bi mu dal 40 vinarjev za žganje. Nato je šel v neko kapelo in s palico razbil razpelo. Bil je obsojen na 13 mesecev težke ječe.

— Dve sovražni vasi. Dne 17. septembra so se v neki gostilni v Stranica pri Vojniku stekli fantje iz Stranice in Frankolovega pri Vojniku. Najprej so se med seboj prepirali in iz prepira je nastal praveči pretep. Obdelovali so se z noži, latami, sekirami in z vsem kar jim je prišlo pod roke. Na obeh straneh so bili težko in lahko ranjeni. Obsodba se glasi: Ivan Potočnik, posestnik sin, je obsojen na 9 mesecev, Franc Kangler, posestnikov sin, na 8 mesecev, posestnik Ivan Potočnik star na tri mesece, Jože Marinsek in Anton Fijavž vsak na dva meseca, Franc Štebernak na 6 tednov.

— Hudoben sin. Kmet Matevž Radej iz Šeda pri Rajhenburgu ima jako hudobnega sina. Splošno je znan kot pretepač. ki tudi starišem ne prizanesa. Poleti na primer je napadel mizarja Vrščaja in le na očetovo prošnjo mu je bilo priznano. V torek, dne 7. m. m., je pa ta nesrečni sin dobil svoje plačilo. Z očetom sta šla v vinograd po vino. Ko sta se vrnila, je sin začel pretepati svoje očeta in ga metati ob tla. V silobranu je zgrabil očca za puško in sedaj se je vnel boj za njo. V tem boju se puška sproži in sin se v trebuh zadet zvrne na tla. Prepeljali so ga v bolnico. Spodnji očeta in mater!

— Boj med očetom in sinom. Iz Brežic poročajo: Posestnikov sin Jožef Zorko v Dolenji vasi je večkrat delal pri tujih ljudeh, da si je prislužil kaj denarja. Tako je pretekli teden tudi delal drugod, v soboto zvečer pa se vrnil domov in zahteval od sestre jedi. Oče pa ga je zavrnil, naj gre tja jest, kjer je služil med tednom denar. V prepiru, ki je med očetom nastal, je skušal sin podreti očeta na tla. Oče pa je potegnil svoj žepni nož ter je sunil z njim sina v hrbet, drugič pa v desno stegno. Pri prvem sunku je ranil tudi pljuča, vsled česar je bila poškodba smrtonosna. Težko ranjenega sina so prepeljali v bolnišnico v Brežicah.

Koroško.

— V Lendkanal je skočila 13. novembra Henrieta pl. Tschuden, hčerka celovskega agenta proti polenajstim dopoldne. Popoldne so jo potegnili iz vode. Bila je baje precej nervozna.

— Osebnost. Koroški slovenski rojak c. Mat. Arneje na Dan.

naju je povišan v c. kr. deželno-brambnega računskega oficijala.

— V Dravo je skočila in utonila dne 13. m. m. gostilničarka Marija Zwitter iz St. Jakoba v Rožu. Rajnica je bila mati štirih otrok in je bolehal na neozdravljivi pljučni bolezni.

— Mrtvega človeka so našli drvarji 14. m. m. gozdu na Vetrinjem. Truplo je bilo že napol segnito. Poleg mrtvega je ležala palica in slaminik. Komisija je dognala, da je bil neznani mrtvec ustreljen. Strelnega orožja ni imel. Zato je mogoče, da je bil ustreljen po naključju od kakega lovca ali pa je žrtev roparskega napada.

Primorsko

— Laški beguni. Kormin, 15. nov. Iz bližnjega kraljestva prihajajo semkaj vojaki - beguni. Zglašajo se sami pri orožništvu: Šono disertore! In macello a Tripolis non vado. (V tripoliško mesnico ne grem.) Storite z menoj kar hočete. Domov v Italijo ne grem več. — Po večini so to bolj premožni begunci. Rečeve iščejo dela brez vsakega pogoja, razen hrane.

— Sloveščina na laški gimnaziji. Iz Gorice: Italijanski profesorji laških paralelek tukajšnje gimnazije so pričeli med stariši laških dijakov akeijo, naj bi se stariši izrekli za to, da se na gimnaziji uvede sloveščina za obvezen predmet. Vsi laški profesorji, med njimi tudi nacionalci, na primer Pitacco, Turus in drugi, so se odločno izrekli za sloveščino, ki pomeni za Italijane — kruh. V krščansko socialnem listu "L'Ecco del Litorale" je Oskar Ulm iz Tridenta, rodom Gorican, danes, dne 15. t. m., priobčil članek, da je za Lahe vitalna važnost, da se na gimnaziji poučuje sloveščina mestu grščine ter bere Prešeren mesto Homerja. — Na zborovanju starišov se je edini dr. Pinaucig (ime kaže da je rojen (!) Lah) izrekel, da naj se ne poučuje sloveščina, ampak francoščina. Ostal pa je osamljen. — Lah se dobro zavedajo važnosti, da Lah znajo tudi drugi deželni jeziki. To je tudi opomni za naš naraščaj, da se pridno uči laško. Lahe smo v Gorici nadkriljevali le raditega, ker Slovenci znajo večinoma oba deželna jezika, Lah pa ne. Naš mlajši naraščaj je začel laščino zanemarjati. To naj bo drugače! Ne dajmo se prehiteti od Lahov!

— Petinsedemdesetletnico je praznoval gospod Anton Klodič vitez Sahladolski. c. kr. dvorni svetnik in deželno-šolski nadzornik v pokoju, rodom od Klodičev na Beneškem.

— Ljudsko štetje v Gorici. Goriski magistrat je našel pri svojem famoznem ljudskem štetju: Slovencev 6653, Italijanov 17.859, Nemcev 2077, drugih Slovanov 152. — Vladna revizija ljudskega štetja je pa našela: Slovencev 9819 (več 3186) Italijanov 14.720 (—3136), Nemcev 2040 (—37), drugih Slovanov 168 (več 16).

Kako imeti lep obraz.

Ako želite imeti lep obraz, rabite vsak dan Severovo Zdravilno Milo (Severa's Medicated Skin Soap); čisto je, antiseptično in ima kožozdravilna svojstva. To je pravo milo za nežno kožo otroško. Da zaščitite obraz pred vplivi ostrega vremena, umivajte svoj obraz s tem milom, ga vselej osušite in potem na lahko namažite s Severovim Cremom (Rožnatim Mazilom - Severa's Face Cream). Na prodaj v lekarnah. Cena 25c vsak kos. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Predno si izberete novo peč.

Dovolite nam, da Vam pojasnimo koristi katere vam nosijo svetovno znane Peninsular peči. Mi ne zahtevamo več za boljše peči kakor za nižje vrste izdelke ki se prodajajo po mestu.

Keckonen H'd'w'. Co.

Peta cesta, Calumet.

Telefon: 163.

A. NEMANICH, preds.

M. GRAHEK, tajnik

S. OLHA, blagajnik



SLOVENIAN LIQUOR Co.

1115-17-19 Chicago St. JOLIET, ILL.

GLAVNICA \$50,000.00

Ustan. in inkorp. leta 1910

Družba naznanja rojakom, da ima veliko zalogo izvrstnih vin žganja in drugih pijač, koje prodaje na debelo. Rojakom se priporoča za obila naročila. Pišite po cenik v domačem jeziku, ali pa po našega potovalnega zastopnika. Lokalni zastopnik: Mat. Grahek. Potovalni zastopnik: Fr. Završnik. Naše geslo: Dobro postrežba; vaše pa bodi: Svoj k svojini!

Ilirija, Grenčica v steklenicah in Baraga Zdravilno Grenko Vino.

VSAK DO

ki nas pozna in trguje z nam je tudi prepričan, da nikjer drugod na Calumetu ne zamorete dobiti tako izvrstno

Ajdovo Moko

kot pri nas. Pristnost je jamčena, ker ajda je rastla na naši lastni kmetiji v Minnesoti.

Vnašaj trgovini pa tudi dobite vsega, česar potrebujete za življenje. Naša cena so tako zmerne in nizke, da vsakdo, ki je ENKRAT kupil pri nas, pride tudi drugič.

P. Ruppe & Sons.

30 let poslovanja

Merchants' & Miners' Bank.

CALUMET, MICH.

Glavnica	\$150,000.00
Prebitek in nerazdeljen dobiček	210,000.00
Dolgovni delničarjem	150,000.00

Plačuje obresti od vlog.

CHARLES BRIGGS, predsednik.

PETER RUPPE, podpreds. W. B. ANDERSON, podpreds. in upravitelj. STEPHEN PAUL, blagajnik, J. EDWARD SHEPARD, pomožni blagajnik.

En dolar vam otvori račun v knjigah.

NAZNANILO.

Slavnemu občinstvu naznanjam, da sem sedaj v lastnem domu. Moja nova gostilna in prostrana dvorana, Vam je najugodnejša ob vsakovrstnih zabavah ženitninah in drugih veselja družbah. Pridite in se boste prepričali.

Vsakdo dobrodošel!

Jos. Lesh, lastnik, Ahmeek, Mich.

GLASNIK.

Lis' za Slovence v severozapadu 7. jedinenih držav.

Izhaja vsak petek.

*zdaja

SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROČNINA ZA MERIKO:
Za celo leto \$ 2.00.
Za pol leta \$ 1.00.
ZA EVROPO IN DRUGO INOZEMSTVO:
Za celo leto \$ 3.00, ali 15 K.
Za pol leta \$ 1.50 ali 8 Kr.
Posamezni iztisi po 5 ct.
NAZNAJILA (advertisements) po dogovoru.
ROKOPISI se ne vračajo.
UPOISI brez podpisa se ne sprejmejo.
V slučaju preselitve z enega v drugi kraj, naj se nam blagovoli naznaniti staro bivališče.
Dopolni denar in naročila naj se doplačajo pod nastavilo.

Glasnik Publishing Co.,
103-7th Street,
Calumet, Mich.

"GLASNIK".

The Herald.

Published every Friday at Calumet, Mich., by
"Glasnik Publishing Co., 103, 7th St., Calumet, Mich.

The only Slovenian paper in the Northwestern part of the U. S. of America.
SUBSCRIPTIONS \$2.00 per year.

For best advertising medium for Michigan, Minnesota and the other Western States.

Advertising rates sent on application.
Entered at the Post Office at Calumet, Mich., as second class matter.

Telefon Stev 61.

Otvoritev kongresa.

V ponedeljek začel je 62. kongres svoje prvo redno zasedanje, da se loti pravih rednih poslov. Prejšnje posebno zasedanje je bilo sklicano samo v svrhu odobritve recipročne pogodbe s Kanado, katero je naposled kanadski parlament odklonil. Demokratska večina v zbornici poslancev je sicer to priložnost porabila ter začela s svojimi prvimi poskusi v predpriljubljenju tarifnega zakona, ki so pa ostali brezuspešni. Da bodo zopet pri tarifi začeli, je gotovo, ker v tarifni reformi vidi demokratska stranka osredotočeno svojo glavno nalogo. Predsednik Taft si je pa napravil drugi načrt o delovanju kongresa.

Njegova želja je, da se popri me kongres najprvo zakonodajstva o trustih in s tem vprašanjem se bavi njegova poslarska na kongres. V tem se isto bistveno razlikuje od dosedanje navade, vsled ktere je letna poslanica obsegala vse javne zadeve, s katerimi se bi imel kongres pečati: poročilo je obsegalo položaj zveze. O tem zamorejo naposled poročati tudi načelniki posameznih oddelkov zvezine vlade, katerih poročila so, ako so se po starem načinu sprejela v predsednikovo poslanico, napravile iz iste debelo knjigo, katero je le oni rabili, ki jo je moral. Kratka poročila so običajno tudi bolj razumljiva. Predsednik si je razdelil svoj snov na razne poslanice, ki se bodo povrsti bavile z zadevami, od katerih želi predsednik, da jih kongresu zakoni.

Po trustnem vprašanju, ki bo de sprožilo v kongresu tudi temeljito razpravo o Shermanovem zakonu na podlagi razsodb najvišjega zvezinega sodišča, naj bi se kongres poprijel vprašanja o ohranitvi (konservaciji) naravnih zakladov in sicer najprvo onih v Alaski; o katerih se je že toliko govorilo in razpravljalo. Potem naj bi prišlo na vrsto vprašanje o korporacijah odnosno izdajanje delnic in obveznic pod zveznim nadzorstvom. Še le v četrtem redu naj bi se obravnavalo o tarifni reformi in sicer o carini na volno in njene izdelke, na podlagi poročila tarifne komisije, potem o predlogih poštnega oddelka glede poštnih pošiljatev drugega razreda in o uvedbi paketnega poštnega prometa in naposled kot zade-

ve državnega oddelka zakoni o mednarodnih razsodnih pogodbah, za ktere sta se izrekli Anglija in Francoska in ktere tudi druge države, osobito Nemčija, uva- uvažujejo ter jim niso nasprotne.

V tem načrtu, oziroma v sporedu so glavna vprašanja, za ktere se cela dežela zanima, v jasni obliki sestavljena; njih vsopred bo de pa demokratska večina gotovo spreminila, ker za njo je tarifno vprašanje prvo in na glavnem mestu; gotovo se pa sedaj ne bodo z njimi tako prenapenjali, kot v posebnem zasedanju, ko jim je bilo samo na tem, deželni pokazati da so javno mnenje, ki se je izrazilo v izvolitvi demokratske hiše, poslanec, zelo dobro razumeli. Kolikor se zamore iz izjav njihovega voditelja in načelnika najvažnejšega kongresnega odbora, Underwood razsoditi, ne bodo kot v prvič, mnenje tarifne komisije kratkoma odklonili ampak uvaževali vse, kar ona priporoča, seveda z onih kritičnim očesom, ktere ga zamore pričakovati komisija, ki prvič s svojim delovanjem in in njegovim uspehi stopi v javnost.

Zadovoljiti mora vsakogar zagotovitev gosp. Underwood, da je njegova (demokratska) stranka pripravljena dovoliti vse, kar zamore pospeševati skupno harmonično delovanje. In na tem je mnogo ležeče. Demokratska stranka bo mnogo pridobila zase, ako zamore dokazati, da ji je blagor cele dežele bolj na srcu, kot lastni uspehi in se zamore zavedati, da ni dobila mandata v edino svrhu, da se stranke spremene ampak v nadi, da dobra in stvarna opozicija vodi do cilja, ktere ga vladujoča stranka vsled notranjih sporov in nesloge ni zamogla doseči.

Nekaj navodil za bodoče državljane.

(Piše odvetnik Anton Lucas — Lesac).

(Dalje.)

Da se pa zamore razsoditi na podlagi tega zakona, mora se razvideti iz spisov, ali naravnost ali pa vsled določnega in potrebnega tolmačenja pravega emisa, da je katero izmed navedenih vprašanj nastalo v državnem sodišču in da se je o njem razsodilo. Ne zadostuje pa, da bi bilo lahko nastalo in da bi se bilo lahko o njem sodilo. In če je razsodba državnega sodišča v prilog privilegiju ali izjemi katero se zahteva, sodnijski zakon ne odobruje takove sodbe, tudi ne v slučaju, kjer se gre za veljavnost državnega zakona ter je razsodba državnega sodišča nasprotna tej veljavnosti.

Ali isti vzroki, ki zahtevajo, da se končna sodba o vseh vprašanjih zvezine jurisdikcije prepnušča zvezinemu sodišču, zahtevajo tudi, da so zvezina sodišča dolžna, ozirati in upoštevati razsodbe državnih sodišč o vseh slučajih, ki nastanejo pod državno ustavo in državnimi zakoni in ki se nikakor ne tičejo zvezine oblasti, ali ustanovnih pravic, zakonov in pogodb Združenih Držav ter sprejeti državne razsodbe kot pravilne in jim slediti, kadarkoli nastanejo ista vprašanja pri zvezinih sodiščih. Ti spori med sodniško oblastjo, ki bi sicer brezdvomno nastali ter bi bili nevarni za mir, edinost in stalnost zveze, pa se v navedenih slučajih vsled revizijske oblasti nad državnimi sodišči in upoštevanjem tega načela preprečijo. Poleg tega, da daje ustava posebno oblast zvezini vladi, vsebuje pa tudi nekatere omejitve državnih pravic; nekatere od teh omejitev so namenjene preprečiti seznanje držav v zvezino oblast, druge pa ščititi osebnostne pravice proti možni zlorabi državne oblasti. Med prve spadajo sledeče omejit-

ve: Nobena država ne sme vstopiti v pogodbo, zvezo ali konfederacijo, izdajati pismažja zarobljenje ladij, kovati denar, izdajati kreditne nakaznice, ali rabiti kaj drugega kot zlato in srebro v plačilo dolgov. Nobena država ne sme brez dovoljenja kongresa, naložiti davke ali naklade na uvoz in izvoz, izimši, kar je neobhodno potrebno za izvrševanje svojih nadzorovalnih zakonov in čisti dohodek vseh davkov in naklad, naloženih od ktere koli države na izvoz iz uvoza mora biti v porabo blagajne Z. D. in vsi ti zakoni morajo biti podvrženi reviziji in kontroli kongresa. Nobena država ne sme brez dovoljenja kongresa, naložiti nobeno naklado na tonaže, vzdržavati v mirovnem času bojne ladje ali vojaštvo; ne sme stopiti v nikako pogodbo s katero drugo državo ali s kako tujo vlado, ali se vojskovati, ako ni dejansko napadena ali pa, ako je v tako veliki nevarnosti, da bi bila vsaka zamuda pogubna.

V drugo vrsto spadajo sledeče omejitve: Nobena država ne sme sprejeti kak veteizdajski zakonski načrt ali kakov zakonski načrt, ki ima veljavo, za uže minule slučaje, nadalje nobenega zakona, ki bi odstranil vsi pogodbinske obveze, tudi ne sme sprejeti in izvršiti nobene postavbe, ki bi odvzela državljanom Z. D. njih pravice in predprave, tudi ne sme nobena država vzeti ktere koli osebi življenje, prostost ali imetje brez postavno določene obravnave in ne sme odrekati nobeni osebi pod svojo jurisdikcijo enaki postavnosti zaščit ter tudi ne utemeljevati ktere koli razlike volivne pravice z pasmo, barvo ali prejšnjo sužnostjo.

Druga določila imajo za svoj predmet, preprečiti ktere koli razlike proti državljanom, javnim oblastim in sodnim postopanjem drugih držav. Te vrste so določila, da so državljani vsake države opravičeni do vseh pravic in predprav državljanov drugih držav; da se justični ubežniki izročijo ter da se daje v vsaki državi popolna verodostojnost javnim spisom, zapisnikom in sodnijskim obravnavam vsake druge države.

Zadnje določila, ktere hočemo tu omeniti, so, da morajo Združene Države jamčiti vsaki državi republikansko vladno ter da ne sme nobena država izdajati plemiških naslovov. Namen tega je obvarovati zvezo, ki je ustanovljena na republikanskih načelih in ki obstoja v svoji celoti iz republikanskih članov, proti aristokratskim in monarhičnim novotarijam.

(Dalje sledi).

Rojaki!

Kteri nimate dela, ter hočete delati oglašite se pri Lake Iron Superior & Chemical Co. v Manistique Mich. Rabimo tu namanje 50 delavcev. Dela je mnogo in je tudi stalno. Plača \$1.75 za deseturno delo. Za natančnejša pojasnila obrnite se na

Geo. Frankovich

Manistique, Mich.

Potrebujemo tudi pet najst karpenterjev, dnevna plača \$3.00 za 10 urno delo.

Rojaki Hrvati! Bratje Slovenci!

Zapomnite si, da bodete pri meni postreženi tako dobro, kot kje drugod. Pridite in osvedočili se bodete

STEVE KASUN, salunar

na 7. cesti. Calumet, Mich.

Društvo sv. Jožefa

št. 1 S. H. Z. na Calumetu.

Uradniki za leto 1911.

Predsednik: Frank P. Sedlar
Podpredsednik: Math F. Kobe,
I. tajnik in zastopnik: Jos. Stefanec, ml.
Drugi tajnik: Jos. D. Grahek
Blagajnik: Anton Sterk

Odborniki:

Jos. Solić, Math Perbič, Anton Gesel
Peter Madronić, Karl Gasperić Martin
Murn John Kestner in Martin Umek.
Marsal: Jos. Serbniak
Poslanec: Jos. Sudič.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red, Yellow in Blue Jacket
Newtown
John Spehar, v Redings Store.
Za Laurium Hecla in Florida:
Frak Sedlar.
Za Rambaultown in Osceola:
Jos. D. Grahek 2401 B st.
Za Tam in št. 5. John Milino-
vič, 18 Chestnut St.
Za N. Tam in T. Jr. Math
Rogina 102 N. Tam.

Društvo ima svojo redno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2 uri popoldne.

Slovensko Hrvatska Zveza izplačuje svojim članom v slučaju smrti svoto \$800.00

Za izgubo ene noge: \$300.00
" " "roke: \$300.00
" " "očesa: \$150.00

Rojaki, ki se niste v tem društvu, pristopite, ker boste to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglaš pri dan pred sejo pri tajniku ali pri blagajniku. Ona mu preskrbi zdravniške sprave in vse potrebno.

K obilnemu pristopu vabi

Odbor



Najstarejša slovenska krščanska tvrtka

EMIL BACHMAN
1719 So. Centre Ave., Chicago, Ill.

Se priporoča vsem Slovanskim društvom za izdelovanje (društvenih) znakov, gumbov, zastav in vsakeh potrebščin. Izdelek je najfinejši in najokusnejši, pri tem pa zelo zmiren.

Neštevilno zahval in pripoznanj jamči za pristnost in okusni izdelek naročenih potrebščin.

Fasite v svojem jeziku za vzorice in cenik.

Vlastnik je Čeh, ali govori slovenski in hrvatski.

WILLIAM JACKA.

najmodernejša

Konjušnica

Peta in Por-

land cesta.

Tel. North

153

AVSTRO. AMERIKANSKA CRTA

Najpripravnijša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate. Regularna vožnja med New Yorkom Trstom in Reko.

Brzi poštni in novi parobrodi na dva vijaka.

MARTHA WASHINGTON, LAURA, ALICE, ARGENTINA IN OCEANIA.

Druge nove parobrode kateri čerjo vozit 19 mil na uro se gradijo.

Parniki odplujejo iz New Yorka ob sredah ob 1. popoldan in Trsta ob sobotah ob 2. popoldan proti New Yorku.

Vsi parniki imajo brezžičen brzozav, električno razsvetljavo in so moderno urejeni. Hrana je domača. Mornarji in lečnik govore Slovensko in Hrvatsko.

Za nadaljne informacije, cene in vozne listke obrnite se na naše zastopnike ali pa na:

PHELPS BROS. & CO.

General Agents,

2 Washington St. New York.

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu

ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob 8. uri popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa

URADNIKI ZA 1911.

Predsednik: Paul Shultz
209-7 st Calumet, Mich.
Podpredsednik: Mihael Majerle
Prvi tajnik: Paul D. Spehar,
210-5 st.

Drugi tajnik: Steve Zagar
Blagajnik: Markus Sterk
329-5 st.

Odborniki: za 2 leti: Math (Samida), M. D. Zaec, Georg K. Kotze za enoleti J. R. Sterbenz, Joe D. Grahek in John Sutej.

Marsal: Mihael Sudič
Poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci:

Za Red, Yellow in Blue Jacket
Peter Veselič v Vertin Bros pro

Za Laurium, John Gazvoda,

Za Raymbaultown John R. Ster-

bentz, 2008 Cal. Av. Za Osceola

Peter Fortun. Za Tamarack in No

5 Jos Bohte No 9 Chest St Tam 5

Za North T. in Cent. H Jos

Držaj, 350-1 St. Cent. H. Za

Swedetown N. Mark

K obilnemu pristopu vabi. Odbor

Zveza Slovenskih Fantov

Sv. Alojzija.

Uradniki za leto 1911

Predsednik John P. Ruppe

Podpredsednik George B. Spehar

I. Tajnik Joseph Jerman 207

8th st. 2. tajnik Peter Pašich

Blagajnik Anton Sterk. ODBOR-

NIKI za 2 leti: John R. Ster-

bentz, ml. John Sprague in Math

Malerič. Za eno leto; Peter Mar-

kovič, John Barič in Frank Galič.

Bolniški obiskovalci so: Za Red

Jacket, Blue Jacket, in Yellow

Jacket Anton Sterk, Za Laurium

Peter Pašich, Raymbaultown in

Osceola Jakob Cimerman, Za

Tamarack stari in številka 5. Paul

Spehar. Anton Bajnik maršal.

Društvo ima svojo redno sejo

vsako drugo nedeljo v mesecu v

dvorani slovenske cerkve sv. Jo-

žefa vselej točno ob 2. uri popol-

dne.

Imenovano društvo ne spada k

nobeni organizaciji, izplačuje en

dolar podpore na dan v slučaju

bolezni, in pogrebne stroške v svoti

\$40.00 dolarjev. To društvo je

edino na tej podlagi v Calumetu

okolici ker izplačuje največjo

podporo. Torej se vam lepa pili-

ka ponuja kateri se niste pristopi-

li v to društvo

K obilnemu pristopu vab. Odbor.

Društvo sv. Ciril Metod

št. 9 v Calumet, Mich

Spadajoce v J. S. K. J. ima svojo redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 uri zjutraj v prostorih dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Kdor želi pristopiti k temu društvu naj se oglaš pri predsedniku na štev. 115, 7th cesti.

URADNIKI DRUŠTVA SO ZA LETO 1911

Predsednik: Mihael Klobuchar 115, 7th St

Podpredsednik: Jos. Bohte.

Prvi tajnik in zastopnik: John D. Pahek 2140 Log Street.

Drugi tajnik: John D. Zunič.

Blagajnik: John Plautz 211-7th St

Odborniki za 2 leti: Anton Gesel, John Gozenca, John Sterk, St. Zagar

Odborniki za eno leto: John Baruch, Franc Kamnikar, Iv. D. Judnich, John Plut.

Marsal: John Stajnar.

Poslanec: Jurij Strutzel

Bolniški obiskovalci:

Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket, in New Town Anton Gesel, Za Osceola, Swedetown in Ryambelton Math Straus, Za Laurium John Sekula

Za Tamarack, Tam. št. 5. North Tam in Tamarack Junior: Fr. Kamnikar

Jednota plača v slučaju smrti 1. razred \$1000. II. razred \$500. za članice \$500 za zgubo ene noge ali ene roke se plača \$400. za izgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh očesa se plača cela usmrtina na \$1000.00 za izgubo enega očesa se plača \$200.00 v slučaju bolezni plača Jednota po \$20. na mesec tako dolgo dokler se ne izplača svota \$300.00. Za neodržljivo bolezen plača \$200.00 v slučaju da bolni odpotuje vstari kraj.

K obilnemu pristopu vabi Odbor

Slov. katol. podporno društvo

sv. Barbare štev 31

Calumet, Mich.,

spadajoce k glavnemu uradu v Forest City, Pa., ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu točno ob 9 uri zjutraj v dvorani sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1911

Predsednik Karl Jerela.

Podpredsednik: Frank Srebrnak

I. Tajnik: John Kastelz

P. O. Box 127 Osceola, Mich.

II. Tajnik: John Kovacic

Blagajnik: Pavel Zalec, 290-7. cesta, Red Jacket.

Odborniki:

I. Frank Brezovar.

II. John Augustin

III. Jacob Kančič

Vratar: Louis Srebrnak

Marsal: John Leban

Bolniška podpora se izplača prvi dan ko član zbolni in se pravilno bolan oglaš

Izplačuje se po \$1.00 na dan. Sumne podpore znaša \$250.00 in \$500. V društvu se sprejemajo Slovenci in Hrvati vsa rasti od 16 do 45 let. Pristojnino je plačati po sledečih razredih. Od 16 do 25 leta — \$3.00.

Od 25 do 35. leta — \$5.00. Od 35. — 45. l. \$7.00.

Društveni zdravnik je Dr. J. Abrams, 5 th st

On uraduje v delavnik od 2 — 4. pop. in od 7 — 8 zvečer.

V nedeljo dopoldne od 11—12

K obilnemu pristopu vabi Odbor.

Ob priložnosti.

Naglasite se v Tomcovo gostilni tam se je vedno prodavala dobra kapljica. DOBRO dobite tam tudi, zdaj. JOHN TOMAC, 331 - 6 St.

na sproti gledališča

Posebno skrbimo

kadar dajemo

Slovensko-Hrvatska Zveza.

Ustanovljena
1. januarja 1903

inkorporirana 11. ju-
nija 1906 v držav
Michigan;

Uradniki:

Predsednik: ... Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.
Podpred.: ... Paul M. Spehar, 211-7th st, Calumet, Mich.
Glavni tajnik: ... Paul Shaltz, 209-7th st. Calumet Mich.
Pomožni tajnik: ... Jos Mihelčič, 406-6 street, Calumet, Mich.
Blagajnik: ... Mihael Sunič, 421 - 7th St. Calumet, Mich.

NADZORNIKI

Frank Sedlar, predsednik: ... P.O. Box 436 Laurium, Mich.
Luka Stefanac, I. nadzornik: 428- Pine St. Calumet, Mich.
John Spehar, II. nadz.: 407-7th St. Calumet, Mich.
Ferd Stiglic, III. nadz.: ... P.O. Box 201 Osceola, Mich.
Math Ozanich, III. nadz.: ... Box 120 Calumet, Mich.

POROTNI ODBOR:

John Sustaršič, pred.: ... Box 509 Laurium, Mich.
Math B. Liković I. porotnik: ... Baltic, Mich.
Peter Šepič, II. porot.: ... 207 - 7th st. Calumet, Mich.
VRH. ZDRAVNIK: Dr. Otto H. Kohlhaas, 603 Pine St. Cal.

Krajevna društva naj pošiljajo vse dopise, prememb
adov in druge listine na glavnega tajnika:

Paul Shaltz, 209-7th street, Calumet, Mich.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na
blagajnika: **Mihael Sunič, 421-7 St. Calumet, Mich.**
Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat
vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika.

Vse listine novo pristoplih udov na vrhov. zdravnika.
Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posamez-
nikov, naj se pošiljajo napredsednika porotnega odbora:
Pridejani morajo biti natančni podatki vsaki pritožbi.

Naznanilo.

Vsim tajnikom zveznih društev z tem pojasnujem, da se od
njih zahteva, da pošljejo vsaki mesec na onem **DUPLIKATU** spe-
ificirano koliko njihovo društvo plača za smrtnino, za redne stro-
ške ali za bolniško podporo. To mora biti vedno vsako za se točno
upisano, ker to zahtevajo zvezina pravila (čl. VII točka 64. Naj
tudi omenim, da to zahteva državni zavarovalni komisar.

Priznavam, da veliko tajnikov in tajnic to točno in pravilno iz-
polnjuje, dočim nekateri isto opuščajo, torej prosim, da se v bodoče to
upoštevajo. Dalje o suspendovanih članih in članicah: Nikdo se ne su-
spenduje za dalj časa kot za 30 dni, če v tem času poplača svoj za-
ostali dolg, ga društvo zopet sprejme nazaj in ob enem se mora po-
slati na glav. tajnika za dotičnega člana ali članico **ZOPETNI SPRE-
JEMNI LIST** in na glav. blagajnika svoto asesmenta, koliko je do-
tični zaostal. To se mora narediti isti mesec.

Če pa ni dotični v 30 dneh sprejet nazaj iz bodisi kojega vzro-
ka, ga ima društvo pravico izločiti ter ob enem se ima doposlati na
glav. tajnika **IZLOČILNI LIST**.

Tudi tukaj priznam, da so nekateri tajniki in tajnica prav točni,
dočim imajo nekateri, pri svojih društvih že sedaj po štiri (4.) du-
šet mesecev suspendovane članice in članice in še do danes mi se ni
poročalo kako da je z njimi, ali jih so sprejeli nazaj, ali jih so izlo-
čili. Torej prosim, da se to v bodoče upošteva, ker to bo v le kor-
ist društev in naše Zveze.

Z bratskim pozdravom
Paul Shaltz gl. tajnik.

Pristopili:

K dr. sv. Ane, šte. 11, Ely, Minn: 2697 Ana Majerle, 30 l.
Dr. šteje 44 članic.
K dr. sv. Jožefa, šte. 15, Copper City, Mich: 2698 Toma Delač,
221 2699 Anton Delač, 20 l.
Dr. šteje 15 udov.
K dr. sv. Štefana, šte. 21, Chisholm, Minn: 2700 Jurij Smolčič,
36 l. 2701 John Špenko, 44 l. 2702 Ivan Murat, 44 l.
Dr. šteje 74 udov.

Suspendovani zopet sprejeti:

K dr. sv. Ivana Krst, šte. 8, Calumet, Mich: 936 Paul Šmit.
K dr. sv. Obitelj, šte. 14, Dodgeville, Mich: 2434 Andro Kosa-
vac.
Dr. šteje 43 udov.
K dr. Podporna Z. S. Fantov, šte. 23, Calumet, Mich: 2409 Ru-
dolf Schmalzel, 2415 Mihael Pavlich.
Dr. šteje 74 udov.

Suspendovani:

Od dr. sv. Cirila in Metoda, šte. 17, Ahmeek, Mich: 1879 Anton
Vančina.
Dr. šteje 28 udov.
Od dr. sv. Jakoba, šte. 3, Laurium, Mich: 2431 Jakob Kapsh.
Od dr. sv. Barbara, šte. 19, Aurora, Minn: 2027 Rev. Alois Pir-
nat, 2490 Jos. Krese.
Dr. šteje 51 udov.
Od dr. sv. Štefana, šte. 21, Chisholm, Minn: 2527 Frank Hrva-
tin, 2528 Frančiška Hrvatin, 2597 Martin Champa.
Dr. šteje 71 udov.
Od dr. Podporna Z. S. Fantov, šte. 23, Calumet, Mich: 2349
John Kure, 2351 John Butala, 2462 Louis Črtalich, 2470 Anton
Kocijan.

Izločeni

Od dr. sv. Ivana Krst, šte. 8, Calumet, Mich: 2005 Vjekoslav
Krizmanich, 2039 Bartol Buneta, 2508 Mihael Kump.
Dr. šteje 120 udov.
Od dr. sv. Jožefa, šte. 1, Calumet, Mich: 473 Jos. Bačar, 2044
Štefan Sitar.
Dr. šteje 397 udov.
Od dr. sv. Jakoba, šte. 3, Laurium, Mich: 673 John Kocijan.
Dr. šteje 65 udov.
Od dr. Podporna Z. S. Fantov, šte. 23, Calumet, Mich: 2346
John Veis.
Dr. šteje 70 udov.
Od dr. sv. Ana, šte. 10, Calumet, Mich: 1284 Frančiška Ilenich.
Dr. šteje 146 članic

Naznanilo umrlega člana:

2188 Marko Ovcarič, star 40 let, član društva sv. Trojstvo, šte. 13,
Calumet, Mich. Umrli dne 24. Nov. 1911.
Vzrok smrti: "Ubit v rudniku." Pristopil v S. H. Z. dne 28. Nov.
1910.

Opravičen do smrtne podpore \$800.00 (Osem sto dolarjev)

Paul Shaltz, gl. tajnik.

Italijani trde, da so zmagovali
ci v veliki bitki.

Tripolis, 5. dec. — Dvajset
tisoč Italijanov je včeraj napadlo
in zasedlo turško taborišče v oazi
pri Ain Sea blizu Tripolisa. Boj
je bil zelo hud in sta obe stranki
imeli težke zgube. Posledica tega
boja je, da so Turki pregnani iz
oaze ter so se morali umakniti od
morske obali proti notranjščini in
jim je preprečeno, dobivati svoje
potrebščine od obali.

Mesarski baroni morajo pred
sodnika.

Washington, 5. dec. — Zvezino
vrhovno sodišče je danes odkloni-
lo prošnjo čikaških velikih me-
sarjev za odlog njihove pravde.
Mesarski baroni se bodo morali
zagovarjati jutri pred zvezinim
sodiščem v Chicagu zaradi kršen-
ja Shermanovega protitrustnega
zakona. — Vsled današnje odloč-
be vrhovnega sodišča se zamore
vršiti sedaj nadaljna obravnava,
ktero so mesarji hoteli z vsimi
pravnimi pripomočki zavlačevati
na nedoločen čas.

Kraljevi paviljon je zgorel.

Delhia, Indija, 5. dec. — Kras-
ni paviljon na prostoru za durbar,
s svojimi stebri iz čistega srebra
in sijajnimi okraski, v katerem bi
bila angleška kraljeva dvojica
sprejela vse indijske kneze, je dan-
es pogorel. To je drugi veliki
požar na durbarskem polju v te-
ku enega tedna.

Pet črncev zaprtih zara-
di umora.

Kansas City, Mo. 4. dec. — Tu
je zaprtih pet črncev pod obdol-
žitvijo, da so v zvezi z umorom
Alberta Underwood, namestnega
blagajnika tukašnje tovrne po-
staje Missouri Pacific železnice,
ki je bil minuli petek smrtno
ranjen, ko so roparji oropali
blagajno te postaje ter še le čez
24 kasneje umrli.

Vratar na postaji Featherstone
Powell, ki je bil zaradi sumu za-
prt je zločin priznal ter imeno-
val kot sokrivce štiri druge črnce.
Roparji to vzeli seboj \$1,000, kte-
re svote pa dosedaj niso zamogli
najti.

Vojaštvo Z. D. pripravljeno za
Kitajsko.

Manila, 1. dec. — Zvezni pre-
vozni parnik Thomas je včeraj
dospel semkaj ter hitro izkrcal
oddelke raznega vojaštva. Pet-
najsti polk pehote ostal je na par-
niku ter pričakuje nadaljna po-
velja iz Washingtona, ki pa dose-
daj še niso dospela. Prostovoljci
od drugih polkov ki imajo pove-
čati 15. pešpolk, so pripravljene
za takojšnje vkrcanje na Thomas,
v skladu da dobe povelje služiti
na Kitajskem.

Ponarejevalci ljudskega štet-
ja kaznovani.

Madison, Wis. 5. dec. — Paul
C. Stack in Charles A. Hooper iz
Superior, Wis., ki sta bila v letu
1910 ljudska števec in obdolžena
goljufivega štetja, sta se priznala
danes v zvezinim sodišču kriva
ter sta bila vsaki na \$300 globe
obsojena. Odvetnik S. L. Perrin
in župan F. R. Crumpton iz Su-
perior, ki sta bila obdolžena, da
sta jima pomagala in tudi prou-
ročila, sta se tudi spoznala kriva
ter sta bila obsojena v globo
\$1,500 odnosno \$1,700.

Pet italijanskih roparjev ob-
sojenih na smrt.

White Plains, N. Y. 5. dec. —
Italijanski banditi, ki so dne 9.
novembra t. l. v neki samotni far-
merski hiši umorili Mrs. Mary
Hall, so bili vsi obsojeni od sodni-
ka Tompkins na smrt v električ-
nem stolu v tednu, ki se začneja
s 15. januarjem.

V državni blagajni je malo de-
narja.

Lansing, Mich. 5. dec. — Gla-
som poročila, izdanega stoprav od
državnega blagajnika Albert E.
Sleeper, je v državni blagajni go-
tovine samo \$9,404.80. — Gotovi-
ne v vrednostnih listinah in skla-
dih je pa \$326,719.42. — Od začet-
ka fiskalnega leta, 1. julija, so
znašali dohodki v davčni sklad
\$242,105.61, izdatki iz tega skla-
da so znašali \$199,025.39, ter je
ostalo v blagajni \$43,080.22.
Najmanjši sklad je od vseh je
vseučiliščen obrestni sklad, ki zna-
ša samo \$18.46. Največji ostanek
je v glavnem skladu, ter znaša
\$135.180.

Državne finance so v mesecu
decembru vsakega leta najnižje
ter naraščajo z novim letom, ko
začnejo dospovati davki.

Hrvatska.

— Parnik "Zagreb", naročen
za dela pri regulaciji Save, je te
dni došel iz Siska v Zagreb. Par-
nik je 24.5 metra dolg in na sredi
4-5 metra širok; gonil ga motor
180 konj moči. Na uro prevozi
do 20 km. Opremljen je tudi s
salonom za kakih 30 oseb. Na
jamboru in na obeh koncih pla-
polajo hrvaške trobojnice s hrv-
grbom in krono. Stal je 69.000
K. V bližini železniškega mosta
napravijo za pristajanje parnika
potraben pomol.

— Zmanjšanje vojaške posad-
ke v Osijeku. 1. bataljon osješke-
ga domačega polka, čegar 4. ba-
taljon je nameščen v Petrinji, se
s prihodnjo spomladjo premesti v
Brod, tako da ostane v Osijeku le
stab in 2 bataljona. Vzrok slaba
pitna voda v Osijeku.

— Nov most čez Unico se gra-
di pri Kostajnici; stroške — 15.-
000 K — plačata v enakih delih
hrvaška in bosenska deželna vla-
da.

— Nova obsodba v Zagrebu.
Bivši srbski poslanec Jovan Ban-
janin je bil 16. m. mes. obsojen na
tri mesece zapore, ker je obelo
danil nek razgovor bana Tomaši-
ča z Gašo Devičem, v katerem To-
mašič naziva Deviča z ne ravno
laskavimi priluki.

— Zločinec alkohol. Na Marti-
novem večeru v Jamnici pri Za-
grebu se so kmetje napili, potem
seveda skregali in stegli. Kasno
ponoči so pa pred gostilno našli
ustreljenega Andrijo Fereka.
Krivica še niso dognali, a krivec
in ubiti sta žrtvi največjega zlo-
činca na svetu — alkohola.

AKO KADITE

smodko "Double H"

dobite isto, kar je
vredno vašega de-
narja in s tem tudi
koristite domači
obrti

FRANK HANNON,
izdelovatelj.
Houghton, Mich.

Cene, ki prihranijo denar

Primerjajte naše cene z onimi v prodajalnah, ki pla-
čujejo dividende in prepričali se bode, da vam pri-
hranimo po 15c do 25c pri vsakem dolarju.

98 funtov najbolje moke	\$2.85
15 " najboljšega zdrobljenega sladkorja	1.00
Sveže jajca 27ct tucat, v zabojih po	26
1 funt White House kave v skatli	38
1 " Royal Baking Powder v skatli	39
Velike steklenice Blackwell's Chow Chow	55
Zelo dobre gnjati, funt po	17
" " plečeta " "	13
10 funtov najbolje masti v posodi	1.35
20 funtov najbolj masti v posodi	2.60
1 funt najboljšega surovega masla	39
Velika vrečica soli 8c, 4 za 25c	25
Peerless tobak funt po	35
F. O. B. " " "	40
Petrolej, galon po 12c, 5 galonov	16
41 kosov Calumet družinskega mila	1.00
26 " Queen Anne	1.00
Koruza, bušelj	1.10
100 funtov vreča najboljših posevk	1.45
100 funtov vreča najboljših mekin	1.70
Oves, bušelj po	65
Navy fižol funt po	7
Oglasite se ali telefonajte in mi vam drage volje naznamimo ceno	
Postavite si naš cenik, ki ga dobite na dom na vidno mesto, da vam odgovarja ob vsaki potrebi.	

Novo zimsko blago za vse oddelke nam
prihaja vsaki dan.

Vertin Bros. Big Store.

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

se priporoča Slovincem in Hrvatom za oskrbovanje pravnih poslov
Urađuje v Herman block na 5. cesti

Armstrong-Thielman Lumber Co.

...TRGOVINA...

z vsakovrstnim stavbinskim materialom.

Skladišča in žage:

South Lake Linden, Hancock in Calumet, Mich.

Angleščina brez učitelja!

Po navodilu slovensko-angleške slovnice, tolmača in angleško slov. slo-
varja. Kolga trdo v platnu vezana stane \$1. — in jo je dobiti pri:

V. J. KUBELKA, 538 W. 145 St., New York, N. Y.
Največja zaloga slovenskih knjig. Pišite po cenik.

Posebno pozornost obračamo na
SLOVENCE in HRVATE na naši
BANKI. Obresti na hranilne vloge plaču-
jemo vsakih šest mescev.

VLOŽITE svoj denar na

Calumet State Bank v Red Jacket-u
Tu je varno, osobje postrežljivo.

Pošiljamo denar v stari kraj, po najnižjih cenah

URADNIKI: Thomas Hoatson, Pred. Ed. Ulseth, Podpred.

Joseph W. Selden, Podpred. F. J. Kohlhaas, Blagajnik
Walter Edwards, Pomožni Blag.

Glavnica **100.000.**
Nerazdeljen Dobiček **50.000**

Kje vi trgujete?

V moji mesnici in groceriji
zamorete dobiti vse kar potre-
bujete za živež in to po tako
nizkiceni kakor kje drugod,
zato vam priporočam, da to
upoštevate.

Zastopam, glede vseh po-
slov Northern Michigan Build-
ing & Loan Assoc. iz Han-
cocka; oglasite se prameni.

Peninsula Mesnica
Copper, City Mich.
Vinko Stimac, lastnik.

"PIONEER"

Cigar Factory.

Ako hočete kaditi eno naj-
boljih smotk po 10c zahtevaj-
te "Baraga", ki se izdeluje v
Baraga Mich.

H. S. Falk, lastnik,

Sani na prodaj
po nizki ceni. Ene sani so
lahko, druge za težko rabo.
Glass Bros. Store
Ahmeek.

OD NASIH SOSEDOV IZ MINNESOTE.

Poziv.

S tem pozivljamo vse člane društva sv. Stefana v Chisholm, Minn. št. 21 S. H. Z., da se polnoštevilno zberejo k letnemu zborovanju, v nedeljo,

dne 17. decembra 1911

točno ob 9:30 zjutraj v dvorani L. Kovača.

Na dnevnem redu je:

I. Pregled ololetnih računov.

II. Volitev društvenega odbora za leto 1912.

III. Razgovor o napredku društva in o raznih drugih točkah.

Želeti je, da se vdeležite v polnem številu, ker bi moral biti vsak član pri tej seji navzoč, iz vzeti so samo bolni in ki so na delu. Kdor se ne bode udeležil tega zborovanja, bo kaznovan po društvenih pravilih.

Odbor.

— Dan Hajdukovič, Črnogorec, ki ima na Shenango naselbini pri Chisholmu "boardinghouse", poskušal je v petek 1. dec. samomor. Ustrelil se je z malim revolverjem v desno stran, vendar se ni težko poškodoval, ker je kroglica zadela v rebro in potem odskočila v meso. Ponesli so ga v Rood bolnišnico, kjer so mu zdravniki kroglico iz rane potegnili. Rana ni nevarna in bo ozdravel. Hajdukovič je bil pred kratkim na operaciji, ter je bil pri slabem zdravlju in njegova bolezen ga je najbrže dovela do tega da si je poskušal vzeti življenje.

— Iz Hibbinga se poroča, da je tovarna za strelivo, lastnina Dupont de Nemours družbe, začela delovati z 16 možmi. Tovarna leži tri četrt milje od postaje Wilpni. D. M. & N. železnice. Kasneje bo, ako bode trgovske razmere se zboljšale, upošlenih v tovarni sedemdeset mož in dnevni izdelek bo znašal 2,000 sodov smodnika.

— Louis Lilienthal iz Kinmount, 61 milj severozapadno od Virginia, bil je minuli teden tam z neko stvarjo, od katere je trdil, da vsebuje zlati prah, pomešan z peskom in blatom. Pravi je, da se v Section 10-66-22 nahaja dovolj zlata, ki bi delo izplačalo. Po njegovi trditvi so imeli uzorci, vzeti iz izvrtanih lukenj na naznačenem kraju, od \$14 do \$143 vrednosti zlata na ton. On bo nakopal cel železnični voz te zlate snovi ter je poslal v neko topilnico v Colorado, ki mu bo plačala za njegovo delo po \$7 na dan.

— Knute Carlson, 25 let star, se je v torek minulega tedna ustrelil dve milj južno od Virginia, na cesti v Gilbert. Samomor je izvršil ob 3. uri popoldne in uro kasneje je v bližnji hiši, kamor so ga prenesli, umrl. Pri njem se je našel košček papirja, na katerem je bilo zapisano: "Good bye, Ethel." — "Ethel" je Miss Ethel Meyer, ki je zavrnila njegovo snubitve isti popoldan, ko je izvršil samomor.

— Drake & Stratton, ki sta odkrivala zemljo (stripping) na Morris rudniku ob cesti iz Hibbinga na Chisholm, sta minuli teden, 29. nov. prenehala z delom. Prizadetih je 300 mož. Iste tako bo z delom v kratkem prenehala Winstrom — Dear Co. ki dela ob Sasquehanna, ker sedanje mrzlo vreme zavira delo.

— Mestni svet na Chisholm je mesto sedaj razdelil v pet volivnih okrajev, ki bodo imeli vsaki zase svoj volivni prostor kar bo gotovo bolj ugodno za volivce, kot dosedaj, ko je bil samo en volivni prostor.

— Jack O'Brien, ki je na sumu, da je skrivaj našel smrti Patrika Henley v Skibo, bil je aretovan na Hibbingu v hotelu Northern od pomožnega šerifa Little ter

pripeljan na Virginia. Poleg O'Briena sta na sumu neki Maguire in neki Šved, čegar ime je neznano. Policija ju zasleduje.

— Kongresnik C. B. Miller je dosežanega postarja Petra Schaefer na Ely, priporočil za zopetno imenovanje.

— V ponedeljek popoldne je začelo goreti v praznem prodajalniškem prostoru hiše na spodnji Lake ceste na Chisholmu. Hiša je lastnina R. L. Sullivana iz Hibbinga. V nadstropju stanuje rod. bina L. J. Cuminghama. Gorelo je sam v praznem prostoru prodajalne ter je bil požar kmalo pogasjen. Škoda se cení na \$130.

— George Henne, neki grški krosnar, je bil, kakor je pravil policija na Hibbingu, napaden v ponedeljek dne 4. t. m. v bližini Goodlanda, male postaje Great Northern železnice, 25 milj od Hibbinga od dveh cestnih roparjev, ki sta ga ranila z nožem. Henne pravi, da je šel omenjenega dne v bližini omenjene postaje po cesti ter nosil dva ročna kovčega s svojo robo, ko sta nenadoma skočila dva moža iz grmovja ter zahtevala njegov denar. Ker se je pa postavil v bran, je eden od nju potegnil nož ter ga dvakrat zabodel, enkrat v vrat, drugičkrat pa v leve prsi, med tem ko ga je njegov tovariš davil. Odvzela sta mu vse gotovino \$25, vrnila sta mu pa ček za \$4. Potem sta zbežala, medtem ko je šel on na postajo in od tod v Hibbing, kjer so mu rane, ki niso nevarne, zavezali. Od napadalecev se samo povedati, da je bil eden majhen, drugi pa tihel. Ker sta mu roparja vrnila ček, se sodi, da sta moža strokovnjaka in ne amaterja v svojem poslu.

— Decembersko zasedanje okrožnega sodišča začelo se je v torek, 5. t. m. na Virginia. Sodnik Martin Hughes predseduje. Vršila se bo tudi obravnava proti Tony Kramerju, ki je zabodel gostilničarja Maksa Arko iz Aurore, in je zločinec uže pripeljan iz Dulutha na Virginia.

— Arthur Lillidale, John Lins in Fred Wright iz Chisholma, ki so lovili v gozdovih ob Vermilion jezeru izključno na jelene — lopatarje (moose) so v nedeljo zvečer pripeljali na Chisholm svoj plen, tri jelene, katerih največji tehtal 1,185 funtov, druga dva pa 900 ozir. 800 funtov. Prvi je bil tako velik, da se mu morali odrezati noge, da so ga zamogli spraviti v ekspresni voz.

— Na Petit rudniku pri Gilbertu grade novo jekleno poslopje nad rovom, ki bo v kratkem dokončano in potem se bo začelo z poglobljenjem rova, ker se je našla nova žila železne rude.

— Kakor smo uže poročali, je neka Mrs. Rose Truan iz Chisholma tožila mesto Chisholm in Range Power Co. za \$20,000 odškodnine, ker je baje padla v neko jamo ter se poškodovala. Sodnik je tožbo proti mestu takoj odklonil, pri tožbi proti Range Power Co. je pa porota po 26 urnem posvetovanju priznala tožiteljici \$400 odškodnine.

— Parna pila Adolfa Carlson v Silver Creek, Lake County, je minuli teden z vso lesno zalogo pogorela, ter znaša škoda \$13,000 brez vsake zavarovalnine. Zgorelo je 300,000 čevljev lesa, lastnina sosednih farmerjev.

— Iz Gilberta se poroča, da je požar uničil v zgodnjem jutru 3. t. m. mestno hišo in sosedno poslopje, ki je bilo lastnina Johna Korrisco. Škoda znaša okoli \$10,000 in sicer na mestni hiši okrog \$8,000 z zavarovalnino od samo

VABILO

na prvo veselico, katero priredi društvo

Sv. Stefana na Chisholmu

št. 21. S. H. Z., na praznik sv. Stefana,

v torek, 26. decembra 1911

v dvorani Stefana Zgouc na Chisholmu. Ustopnina za možke 50cts. ženske proste.

Na veselici izžrebalo se bode več raznih dobitkov, ter bode dobila godba igrala vesele komade. Za najboljšo postrežbo skrbel bode pripravi odbor.

Društveniki se zberejo v navadni dvorani ter skupno odkorakajo k sv. maši, ktere se mora pod kaznijo udeležiti vsaki društvenik. Slavna bratska društva in čestito občinstvo vabi k obilni udeležbi

ODBOR.

\$2,000, dočim druga hiša, v kateri je ob 4. uri zjutraj požar nastal, ni bila zavarovana. Požarna bramba je nad pet ur neumorno delala, da omeji požar, kar je je bilo zelo težko, ker se je večina gasilnega orodja nahajala v goreči mestni hiši in se je samo deloma zamogla rešiti. Sodniku O. O. Welch zgorela je v mestni hiši njegova pravniška knjižnica, vredna \$500. — Mestne knjige so zamogli rešiti, nekaj sodniških spisov je pa zgorelo.

— Tomaž Rotundo, znan mesičan na Gilbert, bil je minuli teden od nekega neznanca obstreljen, ko se je zvečer vračal iz Elba naselbine nazaj na Gilbert. Napadalec iščejo. Poškodba baje ni nevarna.

Pravkar izšel!

Severov Slovenski ALMANAH in Zdravstvo je za leto 1912 pravkar izšel; je sedaj na razpolago in dobite ga lahko v iztisu. ZASTONJ! Razun koledarja vsebuje na stotine krajsih in daljših člankov dragocenega in praktičnega poučila, koristnega za vse sloje. Ta Almanah bi moral biti v vsakem gospodinjstvu. Iztis lobite pri svojem lekarniku ali trgovcu z lekli. Če ga nima, pišite na: W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Razno.

— Roman nadvojvode, "Wiener Abendpost" objavlja uvodnik, ki izjavja, da se je nadvojvoda Ferdinand Karel poročil brez cesarjevega dovoljenja in da je cesar nato ugodil prošnji nadvojvode, da opusti naslov in stan nadvojvode in da izstopi iz armade. Nadvojvoda Karel se bo nazival v bodoče Ferdinand Burg. Kakor smo že poročali, je spoznal Ferdinand Burg svojo sedanjo soprogo, rojeno Czuber, ob neki slavnosti v Pragi. Czuberova začetkom svojcev o znanju ni obvestila, šele nekaj tednov pozneje je bil njen oče predstavljen nadvojvodi. O Božiču 1903 je napovedal nadvojvoda očetu Czubrove svoj obisk zvečer in je prosil dvornega svetnika za roko njegove hčere. Nadvojvoda je obiskoval Czubrove začetkom civilno oblečen, pozneje pa tudi v uniformi. V hišo dvornega svetnika je zahajal vsak dan. Baval se je z godbo, a zanimal se tudi za matematiko. Letos junija meseca je bival nadvojvoda Ferdinand Karel v Badnu, kjer je uvedel korake za svoj odstop kot nadvojvoda in general. Nadvojvoda prestolonaslednik, brat Ferdinanda Karla,

je storil vse, da bi le ta opustil svoj načrt, a Ferdinand Karel se ni udal. Iz Badna se je peljal v Meran potem pa v Lugano, kjer ostane čez zimo. Sedanji Ferdinand Burg je slabega zdravlja in zato zelo pazi na se.

— Črna mrzljica v Orienta na naš kontinent. Tako so se pred nekaj dnevi na jugu Evrope, v Italiji in grški pojavili novi slučajki takozvane bolezni kala-azar, črne mrzljice. Kala-azar ima svojo domovino v Indiji in v nižinah Brahmaputre in je povzročila grozna opustošenja. Tudi kitajskim in malajskim otokom ni pri zanesla, in od tam je bila zanesena v Arabijo, odkoder si je zagotovila vstop v Evropo. Dolgo časa so jo zamenjavali z malarijo, ker ji je zelo podobna. Umrljivost na tej mrzljici obolenih ljudi znaša do 96%. Povzročitelj te mrzljice je neki protozoon, ki ima po svojem iznajditelju ime Leitchmanja. Akoravno je bolezen nevarna in nalezljiva, se je vendar ni bati da bi se mogla razširiti v civilizirani Evropi.

— Ministra hčer v mizarški obrti. V Kodanju se je pred dve letoma etablirala v stroki metnega mizarstva po dosluženi pomočniški dobi in napravljeni mojstrski preizkušnji neka gospodična Horsbol. Vsled svoje izredne sposobnosti je dobila kmalu velik krog odjemalcev. Njen zgled je tudi vplival na druge mlade danske dame. Kot poročajo listi, se je sedaj posvetila mizarstvu tudi 17 letna hčer danskega premierne ministra Klavsa Bernstena. V nek je vstopila pri Horsbolovi in je določena učna doba na 5 let. Šele po preteku tega časa bo smela delati pomočniški izpit. Minister je namero svoje hčere popolnoma odobrila, ker "vsako koristno delo plemenito vpliva na človeka, lenoba pa demoralizuje."

— Žrtve uredniške tajnosti. Časnikar Chastrub, odgovorni urednik nekega francoskega lista, je požrl pred preiskovalnim kuverto, ča ne bi izdal pisca nekega članka. Vsled tega pride pred poroto, češ da je uničil uradni dokazilni dokument.

Calumet New Studio of Photography.

(edini pritlični zavod v mestu)

414 - 5. cesta

Calumet, Michigan.

Kraj za Vaše slikanje.

Kraj za povečanje slik.

Kraj za najprvo okvirov.

Kraj za dogotavljevanje amaterskih slik.

Kraj kjer zamorete naročiti sliko Vaše hiše.

Kraj kjer se bo zamogla dobiti vsaka stvar za fotografijo.

J. L. PHILLIPS.

državno izprašani pogrebnik in založnik

DOBREGA POHIŠTVA.

Nanj se zamorete zanesljivo obrniti

Lake Street. Tel. 38.

Chisholm, Minn.

REX.

je kralj vseh piv, ki jih je dobiti v ob Range in katero izvarja

Duluth Brewing & Malting Co.

Najbolje pivo v sodčih je pa naše

MOOSEPIVO,

ktero lahko dobite povsodi.

Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp.

FRANK TRAMPUSH na Virginia.

Nanj se obračajte!

Here's A Quick Lunch

Healthful - Delicious - Satisfying -

Bread or crackers Cheese

and Fitger's Beer



Easily prepared—inexpensive—each item very nourishing

KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.

FITGER BREWING CO.,

DULUTH, MINN. ©

Vsakdo bi moral imeti vedno na roki zabojček našega izvrstnega piva, ki poživlja in ozdravlja, ter je vedno okrepljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

W. C. Barrett,

Konjušnica in pogrebni zavod.

HIBBING, MINN.

North, Second Ave.

Phone 1.

priporoča se Slovincem in Hrvatom v Hibbingu in okolici za pogrebe, za oskrbljevanje voz k krsto in ženitbam ter za izlete in piknike.

Izborna postrežba, nizke cene.



ZAČNI PRAV ŽIVETI.

Slabe jedi — slaba prehrana — slab krnh, to je kar dela otroke slabiše in mehknžne. Dajte jim "DULUTH UNIVERSAL FLOUR."

Pustite jih, da začnejo prav živeti. Ako ste skrbni in modri, ne bodete zgubivali časa z nikakoršno drugo moko.

Duluth Universal Milling Co.

Moka, ktero rabijo najboljše kuharice.

— Felix Kovalik, prodajalec raznih nabožnih slik, se rojakom priporoča, da ga v tem trgovanju podpirajo. Njegov glavni sedež je na Ely, Minn.

Slavenski Salon

M. Danculovich & Co.

529 W. Mich. St.

Duluth, Minn.

Potop

Zgodovinski roman.

Ne glede na to, da je bil znan kot vitez, je bil vendar bolj podooben politika kot pa vojskovodji. Oni, ki so ga bliže poznali, so dejali, da je bila videti na njegovem licu borba Minerve z Marsom. Zlasti pa si mu lahko čital z obraza poštenje, ki se mu je odbijalo v očeh, kakor solnčna svetloba v vodi. Na prvi pogled se je opazilo v njem vrliga in pravičnega moža.

„Tako smo ga pričakovali, kakor lastnega očeta!“ so klicali vojaki.

„Naposled je prišel naš vojskovodja!“ so sočutno govorili drugi. „Živel! Živel!“

Zagloba se mu približala na čelu svojih polkovnikov. Sapieha snamne svoj klobuk ter jame mahati z njim.

„Jasno velmožni gospod vojvoda!“ začne govoriti Zagloba. „Ko bi se tudi posajal z zgovornostjo starih Rimljanov, celo samega Cicerona ali Demonstena, vendar ne bi znal izraziti veselja, kakšno občutijo naša srca pri pogledu na dostojnega jasno velmožnega gospoda. Z nami se veseli vsa ljudovlada, pozdravlja je najmodrejšega senatorja in najboljšega sina a to tem bolj, ker je tako nepričakovana ta radost. Dospeli smo na te nasipe, ne da bi tu pozdravljali načelnika, marveč, da bi se zoperstavili z orožjem sovražniku... ne da bi poslušali radostnih klicev, marveč da bi zadali na sprotniku smrtne udarce... Nismo prišli sem, da bi prelivali solze veselja, marveč kri za našo drago domovino. Ko se je pa po taboru razširila novica, da se ne bliža sovražnik domovine, marveč njen rešitelj, ne litevski hetman, marveč vojvoda vitezki...“

Toda gospodu Sapiehu se je očitno mudilo v tabor. Mahnil je z roko ter dejal, da si dobrodušno, vsekako pa malomarno in samozavestno:

„Tudi Radzivil gre! V dveh ali treh dneh bo že tukaj!“

Zagloba postane znova zbežan, ker s tem je bila prvič pretrgana nit njegovega govora, drugič pa je vest o Radzivilu napravila nanj močan vtis. Stal je nekaj časa pred Sapieho in ni vedel, kaj naj mu še pove, toda kmalu na to je izlekel bulavo iz pasu in rekel svečano:

„Dasi me je vojska, proglasila svojim poveljnikom, vendar od dam z veseljem to znamenje oblasti v dostojnejše roke, da dam s tem vzgled mlajšim, kako se treba v splošni blagor odpovedati tudi visokim dostojanstvom.“

Vojaki jamejo ukati, toda Sapieha se samo nasmeje ter de:

„Gospod brate! Da bi se le Radzivil ne smejal nad nami, češ, da dajete iz strela pred ajim od sebe bulavo. Veselilo ga bo, če izve to.“

„On me že pozna,“ odvrne Zagloba, „tersi ne misli, da sem plašljivec, ker sem ga prvi oštel v Kejdaneh in še le za menoj so mu drugi polkovniki zmetali pod noge svoje bulave.“

„Če je tako, pa me spremit v tabor,“ reče Sapieha. „Volodijevski mi je potoma pripovedoval, da ste vrl gospodar ter da imate tu dovolj hrane. Mi pa smo zelo utrujeni in gladni.“

Po teh besedah odjezdi naprej in za njim njegovo spremstvo. V taboru je zavladalo splošno veselje pri pogledu na novega vojvoda. Zagloba se je spomnil, kar je čul praviti o Sapiehi, da je rad vesel in dobre volje. Torej je sklenil dostojno proslaviti dan njegovega prihoda v tabor. Priredil je gostijo, kakoršne še doslej ni bilo v taboru. Pri kozarstvu vina je pri-

povedoval Volodijevski, kaj se je vse pripetilo pod Volkovskimi, kako so ga iznenadoma obkoljili vojaški oddelki Žoltarenke in kako je bil že v stiski, kar je spremenil nemadni prihod gospoda Sapiehe obupno brambo v najslavnejšo zmago.

„Takšne smo jim dali za spomin,“ je dejal, „da si niti niso ne bodo drznili pomoliti več iz taboja.“

Nato se obrne govorica na Radzivila. Vojvoda vitezki je prinesel najnovejše novice o vsem, kar se je bilo pripetilo v Kejdaneh. Pripovedoval je, da je poslal litevski hetman nekega Kmitica s pismom na švedskega kralja s prošnjo, naj gre na Podlesje ter udari na zaveznike od obeh strani.

„Jaz v resnici ne razumem, ter se čudim temu človeku!“ zakliče Zagloba. „Ako bi njega ne bilo, bi se mi sedaj ne bili zbrani in Radzivil bi nas lahko pohrustal kakor preste, ko bi prišel.“

„Že sva se menila o tem z Volodijevskim,“ odvrne Sapieha. „Iz tega jaz sklepam, da goji do vas posebno ljubezen. Škoda samo, da ne služi domovini. Toda ljudje, ki stavijo svoj „jaz“ nad vse drugo, ne služijo nikomur vestno ter so pripravljene vsakega tako izdati, kakor je izdal Kmitic Radzivila.“

„Med nami, gospod, ne najdete izdajalcev in mi vsi smo pripravljene, preliti poslednjo kapljo krvi za jasno velmožnega vojvodo,“ omeni Žirovski.

„Verjamem ter vem, da ste tu vsi vrli vojaki,“ odvrne Sapieha. „Nisem pa se nadejal najti tukaj takšen red... Za to moram izreči svoje globoko priznanje gospodu Zaglobi.“

Zagloba je ves zardel od zadovoljnosti. Dasi se je videlo do slej, da je gospod vojvoda prijažen z njim, vendar je pričakoval več priznanja in spoštovanja do svoje osebe. Jel je pripovedovati, kako je prevzel čast poveljnika, kaj vse je moral oskrbeti, koliko živeža nakopičil, kako dobil topove in muškete, kako priredil novi polk pešcev in kako obširno vodil dopisovanje. Pri tem je tudi ponosno omenil, da je poslal pismo prognanemu kralju, Hovanskemu in mejnemu grofu.

„Po tem pismu se mora odločiti mejni grof ali za nas, ali pa proti nam,“ je dejal ponosno.

Vojvoda vitezki je bil vesel človek in nemara celo nekoliko hudomušen, pogladil si je biko, se zlobno nasmešnil se zlostno ter dejal:

„Nu, ali nemškemu cesarju še niste pisali?“

„Ne!“ odvrne Zagloba.

„A to je škoda,“ reče vojvoda, „ker lahko bi govorili z njim kakor s sebi enakim.“

Polkovniki se spuste v glasen smeh. Zagloba si je domislil, da se njemu smejejo, vsekako pa je sklenil, biti trd in oster.

„Jasno velmožni gospod,“ reče, „vsak plemič lahko piše mejnemu grofu, ker tudi jaz sam sem kot plemič mejni grof. Vrlu tega pa še ni doigo, ko sem tudi jaz glasoval za kralja Jana Kazimira...“

„Dobro ste se odrezali!“ odvrne vojvoda vitezki.

„Toda takšnemu mogočnemu cesarju, kakor je nemški, jaz ne pišem,“ nadaljuje Zagloba, „da bi on ne izrekel radi mene ono znano prislovico, ki sem jo slišal na Litavskem...“

„Kakšna je ta prislovica?“

„Žaman ne širi se po svetu glas, da glave Vitebecev so prazen klas.“

Polkovniki so se kar prestrašili na to, a Sapieha se je prijel za bok, sklonil se nazaj na sedež in se na vse grlo zasmejal.

„Ugnali ste me v kozji rog... Hej, takšen molodec ste! Dovolj-

te, tovariš, da vam stisnem roko za to... Kadar se bom hotel briti, izposodim si od vas jezik.“

Gostovanje je trajalo še pozno v noč. Pretrgal je je se le prihod plemstva izpod Tikotina, ki je doneslo novico, da so Radzivilove ogledne čete dospele že do tega mesta.

VII.

Radzivil bi bil že davno odrinil na Podlesje, toda različni vzroki so ga zadrževali v Kejdaneh. Pred vsem drugim je čakal našvedsko pomoč, toda Pontus de la Gardie je nalašč odlašal pošiljatev vojske. Ne glede na to, da so vezale švedskega generala vezi sorodstva s samim kraljem, se on vendar ni hotel kosati s tem litevskim magnatom. Kar se bogastva tiče, bi lahko obogateli navzlic sedanjim praznoti v Radzivilovi zakladnici s polovico knezovih posestev vsi švedski generali ter se smeli smatrati premožnim. Ko je Radzivil torej slučajno pokazal, da je odvisen od Pontusa, je dal poslednji iz masčevanja čutiti temu veljaku njegovo odvisnost in svojo oblast nad njim.

Radzivil sicer ni potreboval tuje pomoči, da ugonobi zaveznice, kajti imel je sam dovolj vojakov, toda švedje so mu bili potrebni radi drugih vzrokov, katere je omenjal že Kmitic v pismu Volodijevskemu. Med Radzivilom in Podlesjem so se nahajala krdela Hovanskega, ki so čuvala pota, in ako bi se Radzivil v imenu švedskega kralja, bi se vsak sovražni korak Hovanskega moral smatrati izzivanjem Karola Gustava. To si je tudi želel Radzivil ter nestrpljivo pričakoval prihoda vsaj jednega švedskega polka. Hudoval se je na Pontusa in večkrat dejal svojim dvornikom:

„Pred par leti bi smatral za veliko čast, ko bi bil prejel pismo od mene, katero bi shranil še za svoje potomce; sedaj pa igra ulogo nedosežnega oblastnika.“

Neki plemič, čegar rezek jezik je bil znan po vsej okolici, si je dovolil na to odvrniti:

„To se godi po znani prislovi, „kakor si kdo pestelje, tako tudi spi.“

Radzivil se je razsrdil ter zapovedal, naj se ga vrže v ječo. Drugi dan ga pa izpusti ter ga obdaruje z redcm, kajti plemič je bil bogat in Radzivil si je hotel izposoditi od njega denarja. Plemič je vzel nagrado, toda denarja le ni dal.

Naposled je dospela švedska pomoč. Bil je to oddelek, sestavljen iz osem sto težkih jezdecev. Pontus je poslal v tikotinski grad tri sto pešcev in stolahkih jezdecev, in hotel na vsak način imeti svojo lastno posadko v njem.

Vojske Hovanskega so se brezpogojno umaknile onim ljudem: učinile jim niso nič žalega, ko so srečno dospeli v Tikotin, ker so bili razkropljeni uprav v tem času polki zaveznikov po vsem Podlesju ter so se ukvarjali s plenitvijo Radzivilovih posestev.

Vsi so se nadejali, da odrine hetman, ko dočaka zaželjeno pomoč, takoj, toda on je še odlašal. Temu so bile vzrok neprijetne novice iz Podlesja o nemiru, ki je tam vladal, ter o pomanjkanju sloge med zavezniki; o nespornazumljenjahi, ki so nastala med Kotovskim. Lipniškim in Jakobom Kmiticem.

„Treba jim je dati časa,“ je dejal knez, „da si skočijo v lasje. Pogrižemo se med seboj in njihova moč izgine brez boja, mi pa med tem udarimo na Hovanskega.“

Toda kmalu jamejo dohajati nasprotno novice. Polkovniki se niso pobili med seboj, marveč zbrali se v jedno krdelo pri Belostoku. Knez se je vsled tega razsrdil, toda vedel ni, kaj je povzročilo to to premembo.

Naposled je doletelo ime Zaglobe, kot načelnika, na hetmanova ušesa, kakor tvdi to, da je on osnoval krepak tabor, preskrbel ga z živčjem in topovi, shranjenimi v Belostoku. Ob enem je došla tudi vest, da neprestano naraščajo moči zaveznikov po prostovoljcih. Ko je zaslišal vse te novice, se je Radzivil razsrdil tako, da se mu še Ganchof, neprestrašen vojak, dlje časa ni smel bližati.

Naposled dobe polki ukaz, naj se pripravijo na pohod. Čez jeden dan je bila že vsa divizija gotova: jeden polk nemških pešcev, dva škotska in jeden litevski. Korf je načeloval topničarjem, Ganchof pa konjer. Razum dragorčev Harlamp ter švedskih jezdecev je bil še lahki polk Nevjarovskega ter lasten hetmanov polk, kateremu je načeloval Slizen. Bil je sestavljen iz samih veteranov. Ob času prve vojne s Hmelnickim je dobil knez marsikatero zmago, ki mu je zagotovila slavno ime v zgodovini; z nič večjo močjo je pobil kneza Nebabo, razšil pod Lojevom nekoliko tisoč mož broječe krdelo preslavnega Krečevskega, posekal prebivalce v Mozi-ru in Turovu, napadel Kijev ter tako pritisnil Hmelnickega k steni, da je moral pri sklepanju pogodbe iskati rešitve.

Najlažja reč

na svetu je iztekniti prehlad, ki navadno sledi izpostavljenju, mokroti, mrazu ali prepihu ob nižji toplini, nego je telesna. Ako se hočete iznebiti prehlada, morate uživati zdravilo, ki seže nepraviliki do korena, in prav to delajo Severovi Tableti zopre prehlad in hrip (Severa's Cold and Grip Tablets). Dostikrat so pregnali prehlad v eni edini noči. Kupite jih danes. V vsaki lekarni; cena 25c. W. F. Severa Co., Cedar Rapid, Iowa.

HRVATSKI DOM!

Izvrstna gostilna. Dobra pijača, fine smodke.

Slavnemu občinstvu se priporoča v obilen poset.

TOMO BURCAR
406--Sesta cesta.
CALUMET.

POPRAVLJENI
Remington
pisalni
stroji,

za polevico njih prave vrednosti,

Štev. 6 in štev. 7, Remingtoni, popravljene v naši lastni tovarni, VSAK STROJ ZAJAM CEN. Naši navadni \$45.00 in \$50.00 stroji po \$25.00. Naročite jih takoj, ker imamo samo nekoliko takovih strojev po tej ceni.

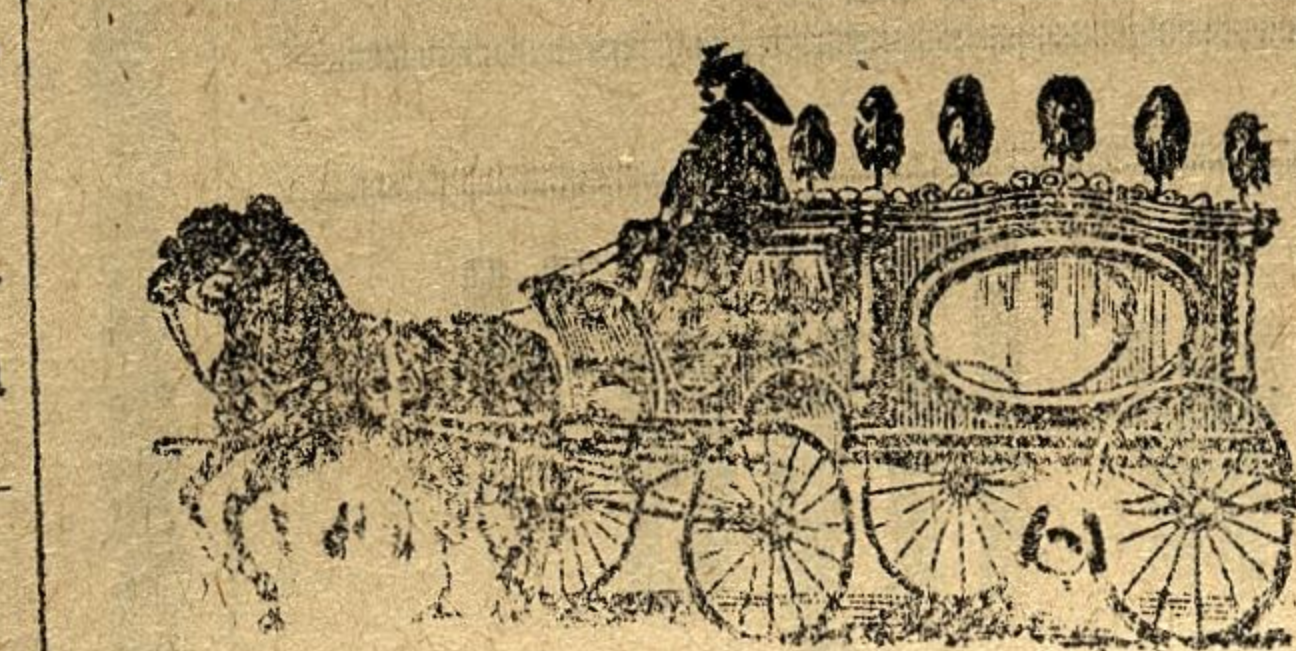
Pošljite svoje naročilo takoj!

Milwaukee Typewriter Insp. Co.

Cor. Mason & Broadway.

Milwaukee, Wis.

Slov.-hrvatski-pogrebnik



Vozove za poroke, krste, pogrebe i. t. d. vam preskrbim v največjo zadovoljnost.

Peter Madronič,
416-6 St. Red Jacket

telurada 185 stan. 313

ZAKAJ SI NE NAPRAVITE DENARJA?

Mož, ki ima svojo gotovino uloženo v dobri banki, zamore izdajati svoj denar.

ALI STE MISLILI KEDAJ O TEM?

Njegova nakaznica za deset dolarjev je isto tako dobra in se zamore sprejeti kot "rumenohrbtnik", ki ga izlaja vlada.

DA: TO JE BOLJE ZANJ

Kadar plača račun v prodajalni ali drugi dolg, opravi vse to ček (nakaznica) in je poleg tega najboljše vrste potrdilo o prejemu. Mož ali žena z čekovno knjižico ne plačata nikdar isti račun dvakrat.

POSKUSITE NAŠE BANČNE UDOBNOSTI!

PRVA NARODNA BANKA NA CALUMETU.

Prvi dolar.

EN DOLAR je vse kar se potrebuje, da se otvori račun z našo banko. En dolar sam ob sebi ni mnogo, vendar vi morate začeti. — Vse drugo potem gre lahko. Mi hočemo Vam imeti opravka, mi vas vabimo k temu.

Naša postrežba vas bo povsem zadovoljila. Plačujem 3% obresti od hranilnih ulog.

Pričnite danes!

KEWEENAW SAVINGS BANK.

Mohawk, Mich.

SLOVENSKO - HRVATSKA PENINSULA MESNICA



PRI NAS dobite

vsakovrstnega mesa

ki zamorete drugod kupiti za enako ceno

Naša točnost in poštenost Vam je znana

Kupite Vaše potrebščine pri nas.

John Maurin

6th St. Calumet Mich.

SEDAJ JE ZIMA BLIZO!

Pridite k meni, ter si ogledajte mojo lepo zalogo

jesenskih in zimskih oblek

O'Donald čevlji in Oxfords,

Rosewell klobuki,

Fina zimska spodnja obleka,

zimski čevlji in Arctics

Vsakemu se nudi prilika,

prepričati se o tem, da imam

vedno najboljše blago na razpolago.

ANTON STERK

vogel Oak in sedine ceste

Stefan Jermanova hiša.



POZORNOST KAKOR TUD ZDRAVJE.

vzbujajo lastnosti našega piva. Prijetno odseva njega barva iz kozarca, je pa tudi koristno jednako kot vablivo. Dober pomoček zoper utrudljive počutke moških in žensk. Je pijača ki je ob enem udi hrana. Naročite si ga zabojo. Prišlo Vam bode prav v mnogo slučajih, oodisi za lastno okrepilo ali podvorbo Vaših pri-



Calumet Brg. Co

09 Pine St. Tel. 274

Chas Schenk, manage

EDINA GOTOVA POT.

dobite denar je ZASLUŽITI ga. Edina gotova pot imeti denar, je prihraniti ga. In edina gotova pot prihraniti, je, vzeti ga iz žepa ter ga naložiti na banki. Z enim dolarjem odpreti si račun pri nas. Triodstotne obresti pristete vsakega pol leta, napravi jo da narašča.

7676

Houghton National Bank

Houghton, Michigan.

Položnica Z. D. A.

Najstarejša in najmočnejša
v Severnem Michiganu

Razno.

— Čitatelj cesarice Elizabete umrl. V Atenah je umrl dolgoletni čitatelj rajne cesarice Elizabete, Christomanos. Po cesarični smrti je izdal knjigo o življenju cesarice Elizabete. Po posredovanju visokih krogov pa ni izšel drugi del knjige, v kateri je pisal o prestolonasledniku Rudolfu.

— Smrtna nesreča ali umor na železniški progi? Dne 12. m. m. so našli na železniški progi pri Gorenjah truplo nekega sploh priljubljenega železniškega delavca Ivana Grželja iz Gorenj. Preznan je bil na dvoje, lokomotiva mu je šla namreč ravno čez trebuh in truplo razdelila v dva kos. Stroj ga je usmrtil ob 3. uri zjutraj, našli pa so ga ob 5. uri zjutraj. O vzroku te nesreče se govori mnogo. Nekateri so mnenja, da je Grželj ponesrečil. Drugi izključujejo to, ker ako bi bil ponesrečil, bi se bilo to zgodilo na onem delu železnice, kjer se križa s cesto, ne pa na onem mestu, oddaljenem 15 m od tega prostora. Razun tega ima pokojnik par ran na glavi, ki so bile prizadane s kakšnim topim orodjem. Umor z ropom pa je izključen, ker so našli pri pokojniku še okoli 20 K in uro. Pač pa se največ razširja mnenja, da je to čin ljubosumnosti pokojnikovega rivala. Petero osumljenecov so že zaprli v zapore sežanske sodnije, kjer se vodi preiskava.

— Med brati. Posestnik Ivan Kudeljan iz Sv. Ivana-Zeline pri Zagrebu je bil dalj časa v tujini, medtem je pa vodil gospodarstvo njegov brat Petar. Ko je Ivan prišel domu, sta se brata sprla in Petar je zaklical prvemu, naj le zopet gre, odkoder je prišel. To je Ivana tako užalilo, da je potegnil revolver in ustrelil na brata, ki se je takoj zgrudil. Misleč, da je brat mrtev, je Ivan pomeril nase in se ustrelil v prsi. Težko ranjenega so prenesli v zagrebško bolnišnico, medtem ko je brat dobil le lahko prasko na nosu in se je zgrudil zgolj iz strahu.

— Orehi so letos izredno dobro obrodili ter je pridelek na Ogrskem, Hrvaškem, Balkanu in na Francoskem skoro dvojen. Kljub temu se drže cene na Ogrskem in Hrvaškem zelo visoko 60 do 70 K za stot, kar je povzročilo, da sta glavna odjemalca za ta pridelek — Nemčija in Amerika — obrnili izključno na Francijo, Rumunijo in Bolgarijo.

— K napadom na poročnika in na pismonošo. Praga, 20. novembra. Zaprli so Karla in Franca Slaba, ki sta v zvezi s trgovskim sotrudnikom Krivohlavjem poskušala oropati denarnega pismonošo Melichno. Napadalec so podali izpoved, v kateri pripoznajo, da so napadli o Vseh Svetih tudi poročnika Wolfsbergerja v kupeju. Napotila ju je na napad slika, ki sta jo videla v kinematografu, ki predstavlja napad v ekspresnem vlaku. Krivohlav je posodil bratoma Slaba svoj revolver. Za

bo vlada držala svojih obljub glede na laško fakulteto. Zahtevali so popolno laško univerzo v Trstu. Dokler Lah ne dobe popolne univerze v Trstu, naj se priznajo diplomi in izkušnje na univerzah v Italiji.

Posledice zanemarjenega prehlajenja pozna vsak. Pravočasno drgnjenje s krepkim linimentom pa kali uniči. Najpotrebnejše sredstvo v domači lekarni je torej dober liniment. Že leta sem se se je Dr. Richterjev "Hain Expeller" izkazal, da je kot tak izboren. Sredstvo se lahko kupi v vsaki lekarni v Ameriki za 25 centov steklenica. Človeku pa je treba biti paznemu, da dobi pravega z varstveno znamko s si drom.

Copper Range železnica

vas opozarja na svojo najboljšo potrebo, osobito za one, kateri hočejo potovati v stari kraj.

PAROBRODNE LISTKE ZA EVROPO

prodajamo na vseh naših postajah. Pred ko se oglašite za to kje drugod, pridite do naših postajenačelnikov ali pa se zglasite pri

Geo. Williams

okrožnemu potniškemu agentu,
Oak cesta, Calumet.

Finska zajemna zavarovalnica proti požaru

Calumet Michigan

Stanje družbe dne 31. decembra 19
Število udov 2.213
Zavarovalnica za \$2.261.156.00
vplačila 77.621.69

Direktorji.

Chas. Heusa, preds., Andrew J. Hanson
podpr.: Jacob Pesonen, tajnik, Jacob
Uitti pom., tajnik; John Waasi, bla-
gajnik; William Nisula, pom. blagajnik
Odborniki: Henry A. Kitti, Oscar
Hookin Chas Tolnen

Rojakom na znanje.

Slavnemu občinstvu naznanjam, da sem se preselil v nove prostore v Pahstovi hiši; ter se priporočam na tem novem prostoru za mnogobrojni poset.

Jakob Brulla, last.
Grenland, Mich.

"No Work-No Pay" The Workingman's Problem



Zanemarjen prehlad.
**Dr. Richterjev
PAIN-EXPELLER**

odstrani nevarne posledice, ako se pravočasno rabi po predpisih, ki so natisnjeni na omotu. 25c. in 50c. steklenice. — Pazite na ime in sidro na omotu.

F. AD. RICHTER & Co., 215 Pearl Street, New York, N. Y.
Dr. Richterjeva Congo Pille olajšajo.
(25c. ali 50c.)

"Old Kewinaw Rye"

DOZORELA V SODIH

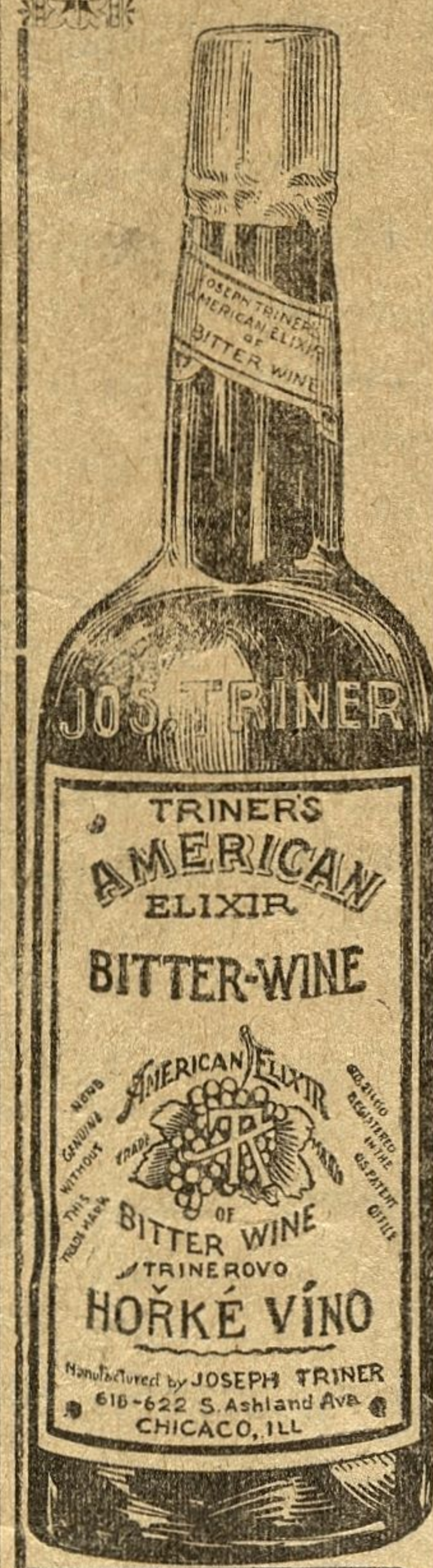
N. LURIE

veletržec z likerji in predstojec

Se trajno zahteva.

Zelo malo je zdravil na svetu, ki bi se trajno zahtevalu ob vsakej letni dobi, v vsakem delu dežele in od vseh vrst ljudi. Najbolj znano teh zdravil je

TRINER-JEVO Ameriško zdravilno Grenko vino.



Vzrok tega trajnega zahtevka je, da je od velike pomoči v mnogih različnih boleznih človeškega telesa. Napravljeno iz popolno čistega rdečega vina in zbranih zdravilnih zelišč, je namenjeno za ozdravljenje in ojačenje bolnih prebavnih organov. Ono olajšuje

bolečine v želodcu,
slabost po jedi,
kolcanje
vetrove -- koliko
neprebnost,
zabasanost,
nervoznost,
zgubo teka
slabost,

ter pospešuje prebavni proces. Ono je velike vrednosti v boleznih, kjer se opazuje trajna slabost telesa in slaba kri. Rabiti bi se moralo pri vseh boleznih želodca, jeter, drobovja in krvi.

Odklanjajte cene, ničredne ponarejevanja.

Joseph Triner,

uvaževalec in izvozevalec,

izdelujoči kemik
1333 - 1339 So. Ashland Ave., Chicago Ill.

Za popravo
U!
Pojdite k
Guilbault-u,
zlatarju, 417 severna 5. cesta,
Calumet.

AKO HOČES KADITI
dobre smodke, kupi si smodko
"WOLVERINE"
ki je izdelana iz pristnega havanskega tobaka od
THOS. ENTEMAN
400 — Pine cesta.

LUCCHESE LIVE- RY STABLE

South Range,
Mich. Phon 746 4 r
Dobite tudi A U T O M O B I L
po zmernih cenah.
Priporoča vozove za krstive ženitve in pogrebe.

Odprta, noč in dan.
Naročite
se na
"GLASNIK"

Jacob Holmlund,
pogrebnik,
Atlantic, South Range.
Priporoča se Slovencem in Hrvatom ob Copper Range za slučaj pogrebov. Postrežba točna in cenena.

Telefon za Atlantic
So. 332 - R,
Telefon za South Range
So. 574 - Ir.

Thomas Gribble
čevljar, kateri ima 40 letno izkušnjo, se priporoča za naročila in popravilo čevljev narejeni pri njem so trežni in priložni. Posluje na vogalu 7 in Oak Ceste.
CALUMET.

„DARILA“ za Božič in Novo leto

pošiljajo naši rojaki svojcem v staro domovino. Ob tej priliki naj se pri denarnih pošiljativah

izključno obrnejo na

FRANK SAKSER

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., N. E.,

Cleveland, Ohio.